

K S I Ę G I  
RODOWODOWE ŻUBRÓW

WYDAWNICTWO MIĘDZYNARODOWEGO  
TOWARZYSTWA OCHRONY ŻUBRA  
POD REDAKCJĄ Doc. Dr JANA ŻABIŃSKIEGO



P E D I G R E E B O O K  
O F T H E E U R O P E A N B I S O N

PUBLISHED BY THE INTERNATIONAL SOCIETY  
FOR THE PROTECTION OF THE EUROPEAN BISON

Editor: Dr JAN ŻABIŃSKI

WARSZAWA 1. I. 1959

---

---

Sekretarz Redakcji

**Mgr W. OLENDZKI**

Assistent Editor

---

---

K S I Ę G I  
RODOWODOWE ŻUBRÓW

WYDAWNICTWO MIĘDZYNARODOWEGO  
TOWARZYSTWA OCHRONY ŻUBRA  
POD REDAKCJĄ Doc. Dr JANA ŻABIŃSKIEGO



P E D I G R E E B O O K  
O F T H E E U R O P E A N B I S O N

PUBLISHED BY THE INTERNATIONAL SOCIETY  
FOR THE PROTECTION OF THE EUROPEAN BISON

Editor: Dr JAN ŻABIŃSKI

WARSZAWA 1. I. 1959



PAŃSTWOWE WYDAWNICTWO NAUKOWE — WARSZAWA 1962

Nakład 1100+33 egz.

Oddano do składania w listopadzie 1961

Arkuszy wyd. 3,75; druk. 2½ + 6 tabl.

Druk ukończono w lipcu 1962

Papier druk. sat. III kl., 80 g, 70 × 100 cm

Zam. nr 710/61. N-22

DRUKARNIA NARODOWA W KRAKOWIE

## WSTĘP

Liczba urodzin w okresie dwulecia 1957 i 1958 wynosi 124 osobniki, w tym jednak 15 martwo urodzonych lub zmarłych dość szybko po przyjściu na świat, tak że faktyczny przychówek wynosi 109 sztuk (59, 50). Ponieważ zaś ze starszych zwierząt padło w tym czasie 27 sztuk (14, 13), a więc przyrost naturalny wyraża się liczbą 82, a stan żubrów na dzień 1. I. 1959 r. ogółem liczbą 361 (175, 186). W stosunku zatem do stanu sprzed dwóch lat przyrost wyniósł około 30%. W tym miejscu należy zwrócić uwagę, że liczba żubrów na 1. I. 1957 r. wynosiła nie 281 sztuk, lecz 279 (130, 149), co należy poprawić na str. 125 i 127. Błąd ten powstał wskutek umieszczenia na str. 145 i 147 w Spisie wszystkich żyjących żubrów krów 241 Bombe i 849 Henny, które w rzeczywistości padły już w 1955 r.

Na uwagę zasługuje dalsza wysyłka żubrów do USA, gdzie powstał nowy ośrodek hodowli żubra w Catskill. Przy sposobności prostuje się omyłkę ze str. 125, gdzie zamiast „od czasów prehistorycznych“ powinno być „od czasów powojennych“.

Nowe ośrodki hodowlane założone w okresie 1957—1959 są następujące: w Polsce — Zoo Oliwa; w Niemczech — Hardehausen, Duisburg, Dammerowwer Warder; w Szwecji — Frostavallen; w Czechosłowacji — Topolčianky, Tatrská Lomnica; we Francji — Zoo Paryż; w Rumunii — Hatzeg; na Węgrzech — Gjarnatpusta; w Jugosławii — Karadordewo; w Szwajcarii — Zoo Bazylea; w Finlandii — Zoo Helsinki; w USA — Catskill.

Czasowo natomiast nie wchodzi w grę: Neumünster w Niemczech oraz Borowiec w Bułgarii, gdyż nie ma tam par hodowlanych. W księgach rodowodowych z 1951 r. umieszczono (str. 53) wykaz początkowych liter obowiązujących dla nazw żubrów urodzonych w poszczególnych ośrodkach hodowlanych; od tego czasu liczba tych ośrodków poważnie wzrosła, warto zatem podać ich stan aktualny wraz z symbolami:

Białowieża	— PO i KA	Zoo Berlin West	— BE
Niepołomice	— PU	Zoo Berlin East	— TI

Polskie ogrody zoologiczne	— ZO	Zoo Amsterdam	— AR
Białowieża III	— BYE i BA	Zoo Rotterdam	— BL
Sierpuchow	— MU i MO	Avesta	— AV
Springe	— SP	Zoo Stockholm	— STO
Hellabrunn	— HE	Zoo Köbenhavn	— KO
Duisburg	— DU	Zoo Praha	— PR
Eulbach	— E	Tatranská Lomnica	— SIL
Dammerower Warder	— DA	Zoo Schönbrunn	— SCHO
		Zoo Antwerpen	— AN
		Zoo Washington	— NA

Jeśli chodzi o dane dotyczące czołowej hodowli, a więc polskiej, obejmującej 1/3 stanu światowego, to ogólna liczba żubrów na 1 stycznia 1959 r. wynosi 119 sztuk (52, 67). Przychówek za dwuletni okres sprawozdawczy wyniósł 46 sztuk (21, 25), w czym jednak wcześniej padły lub urodziły się martwe 2 buhajki i 2 samice, tak że faktyczny przychówek wyniósł 42 sztuki. Ponieważ zaś padło nadto 9 sztuk (7, 2), bezwzględny przyrost w stosunku do stanu sprzed dwóch lat wyniósł 33 osobniki, co odpowiada około 38%, a więc nieco lepiej niż procent przeciętny w skali światowej.

W każdym razie należy zwrócić uwagę czynników odpowiedzialnych za hodowlę w poszczególnych państwach na fakt utrzymywania się stale mniej więcej równomiernej ilości buhai i krów. Problem nadmiaru buhai wyłania się już w Polsce, ZSRR, Niemczech i Szwecji. Powinien on być w tych państwach rozwiązany, gdyż naturalna selekcja w tym względzie może zachodzić tylko tam, gdzie rozpoczęto hodowlę żubrów na wolności (a więc jak w Polsce, gdzie stado swobodnie chodzące wzrosło do 18 sztuk, oraz w ZSRR).

JAN ŻABIŃSKI

## INTRODUCTION

Within the period of two years, 1957 and 1958, 124 animals were born, of which, however, 15 were either stillborn or died shortly after birth. Hence the actual increase in the number of animals was 109 (59, 50). As, within the same period of time, 27 (14, 13) older animals died, the figure 82 represents the natural increase in the number of animals, and on 1. I. 1959 the total number of the European Bison was 361 (175, 186), i. e. an increase of about 30% as compared with the corresponding figure for the previous two years. It should be noted that on 1. I. 1957 the number of European Bison was not 281 but 279 (130, 149) and this error should be corrected on pp. 125 and 127. This mistake was caused by placing on p.p. 145 and 147 of the List of all living European Bison, the cows 241 Bombe and 849 Henny, which died already in 1955.

It is worth noting that there was a further despatch of European Bison to the USA, where a new Bison-breeding Centre has been established at Catskill. It should be noted that there is an error on page 127: instead of "since prehistoric days" it should be "since after the war".

The new breeding centres established during 1957—59 are: in Poland — Zoo Oliwa; in Germany — Hardehausen, Duisburg, Dammerower Warder; in Sweden — Frostavallen; in Czechoslovakia — Topolčianky, Tatranská Lomnica; in France — Zoo Paris; in Roumania — Hatzeg; in Hungary — Gjarnatpusta; in Yugoslavia — Karadordewo; in Switzerland — Zoo Basel; in Finland — Zoo Helsinki; in the USA — Catskill. Temporarily, two breeding centres, Neumünster in Germany and Borowiec in Bulgaria are not being taken into consideration as there are no breeding couples there.

In the Pedigree Books of 1951 (on page 53) there is a list of Initial letters which it is compulsory to use when naming animals born at the respective European Bison Breeding Stations. As, since 1951, the number of these centres has increased considerably, it is worth while to give a list of these centres, together with their respective symbols:

Białowieża	— PO i KA	Zoo Berlin West	— BE
Niepołomice	— PU	Zoo Berlin East	— TI

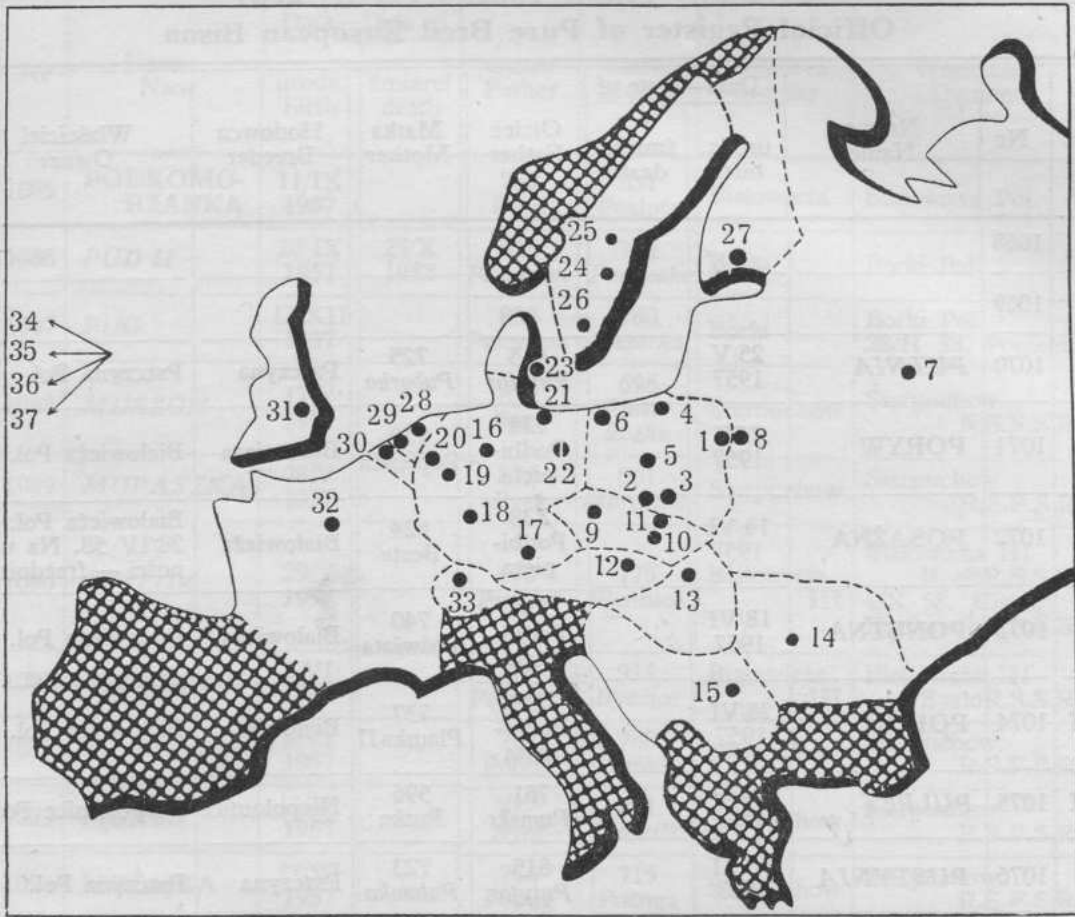
Polish Zoological Gardens	— ZO	Zoo Rotterdam	— BL
Białowieża III	— BYE and BA	Avesta	— AV
Sierpuchow	— MU and MO	Zoo Stockholm	— STO
Springe	— SP	Zoo Köbenhavn	— KC
Hellabrunn	— HE	Zoo Praha	— PR
Duisburg	— DU	Tatranská Lomnica	— SIL
Eulbach	— E	Zoo Schönbrunn	— SCHO
Dammerower Warder	— DA	Zoo Antwerpen	— AN
Zoo Amsterdam	— AR	Zoo Washington	— NA

As regards data for the leading European Bison breeding centre, i. e. Poland, which contains  $\frac{1}{3}$  of all the European Bison in the world, the total number of animals, as at 1. I. 1959, was 119 (52, 67). Within the Report Period, 46 (21, 25) animals were born. Of these 46, 2 bulls and 2 cows, were either still-born or died shortly after birth, therefore the actual increase was 42 only. Moreover, as within the same period of time 9 animals died (7, 2), the net increase in the number of animals within the two years was 33 — about 38% — somewhat better than the average percentage for the whole world.

In any case it should be brought to the attention of those responsible for European Bison breeding in the various countries concerned that the respective number of cows and of bulls remain, more or less, permanently in the same proportion. In Poland, in the USSR, in Germany and in Switzerland, the number of bulls is already excessive. In these countries this problem will have to be solved. Natural selection is satisfactory only in herds bred in freedom (i. e. in Poland, where the herd increased by 18, and in the USSR).

JAN ŻABIŃSKI





**Rozmieszczenie ośrodków hodowlanych żubra**  
**Breeding Reservations of European Bison**

- |                        |                          |                   |
|------------------------|--------------------------|-------------------|
| 1 — Białowieża         | 13 — Gjarnatpusta        | 25 — Avesta       |
| 2 — Pszczyna           | 14 — Hatzeg              | 26 — Frostavallen |
| 3 — Niepołomice        | 15 — Karadordewo         | 27 — Helsinki     |
| 4 — Borki              | 16 — Springe             | 28 — Amsterdam    |
| 5 — Smardzewice        | 17 — Hellabrunn          | 29 — Rotterdam    |
| 6 — Oliwa              | 18 — Eulbach             | 30 — Antwerpen    |
| 7 — Sierpuchow         | 19 — Hardehausen         | 31 — London       |
| 8 — Białowieża III     | 20 — Duisburg            | 32 — Paris        |
| 9 — Praha              | 21 — Dammerower Warder   | 33 — Basel        |
| 10 — Topolčianky       | 22 — Berlin East a. West | 34 — Chicago      |
| 11 — Tatranská Lomnica | 23 — Köbenhavn           | 35 — Philadelphia |
| 12 — Schönbrunn        | 24 — Stockholm           | 36 — Washington   |
|                        |                          | 37 — Catskill     |

Plec—Sex	Nr	Nazwa Name	Data—Date of		Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
			urodz. birth	śmierci death				
F	1085	<b>PODKOMO- RZANKA</b>	11/IX 1957		762 Polel	831 Pozłota	Białowieża	Białowieża Pol.
M	1086	<i>PUD II</i>	20/IX 1957	25/X 1958	825 <i>Puszczan</i>	724 <i>Puszynka</i>	Borki	Borki Pol.
M	1087	<i>PUG</i>	13/XII 1957		825 <i>Puszczan</i>	760 <i>Puzorka</i>	Borki	Borki Pol. 28/II 58. Popielno
M	1088	<i>MUSSON</i>	17/V 1957		872 <i>Byeg</i>	696 <i>Pustu- lecza</i>	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
F	1089	<i>MURASZKA</i>	29/V 1957		872 <i>Byeg</i>	801 <i>Murawka</i>	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
M	1090	<i>BYEŁOK</i>	29/V 1957		675 <i>Pustosz</i>	775 Plennica	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R. 4/X 58. Kisha, Kaukaz R.S.F.S.R.
M	1091	<i>BYEGUNOK</i>	3/VI 1957		860 <i>Puchatek</i>	914 <i>Byezica</i>	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
M	1092	<i>MOTYLOK</i>	8/VI 1957		764 Pobug	788 Pomsta	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
M	1093	<i>MURZA</i>	13/VI 1957		872 <i>Byeg</i>	871 <i>Murzilka</i>	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
F	1094	<i>MOŻAJKA</i>	17/VI 1957		764 Pobug	715 Pożoga	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
F	1095	<i>BYENA</i>	21/VII 1957		860 <i>Puchatek</i>	874 <i>Byertoga</i>	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
F	1096	<i>BYELJANKA</i>	2/VIII 1957		698 <i>Pul</i>	834 <i>Byeriozka</i>	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
M	1097	<i>BYEKAS</i>	17/VIII 1957		860 <i>Puchatek</i>	833 <i>Byełużka</i>	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
F	1098	<i>BYEŁAR- DIJA</i>	2/IX 1957	3/IX 1957	675 <i>Pustosz</i>	624 <i>Purpura</i>	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
F	1099	<i>BYEŁKA</i>	4/IX 1957		860 <i>Puchatek</i>	950 <i>Beydo- waja II</i>	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
F	1100	<i>BYEDA</i>	17/X 1957		675 <i>Pustosz</i>	754 <i>Byeta</i>	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
F	1101	<i>SPRILLE</i>	11/VI 1957		750 <i>Springins- feld</i>	802 <i>Sprit- flasche</i>	Springe	Springe Germ. 28/X 58. Zoo Paris Fran.
M	1102	<i>SPRILKER</i>	14/VI 1957		750 <i>Springins- feld</i>	661 <i>Späth</i>	Springe	Springe Germ.

Płeć—Sex	Nr	Nazwa Name	Data — Date of		Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
			urodz. birth	śmierci death				
M	1103	<i>SPEIDEL</i>	14/VI 1957		750 <i>Springins- feld</i>	920 <i>Spreewäl- derin</i>	Springe	Springe Germ. 21/VI 58. Amlis- hagen
M	1104	<i>SPIEGEL</i>	15/VII 1957		750 <i>Springins- feld</i>	839 <i>Spritz- gurke</i>	Springe	Springe Germ. 21/VI 58. Amlis- hagen
M	1105	<i>HENRY</i>	30/IV 1957		687 <i>Span</i>	591 <i>Helma</i>	Hellabrunn	Hellabrunn Germ. 8/X 58. Hamburg 12/XII 58. Catskill USA
M	1106	<i>HELLER</i>	3/V 1957		687 <i>Span</i>	843 <i>Heile</i>	Hellabrunn	Hellabrunn Germ. 22/V 58. Harde- hausen
F	1107	<i>HEKLA</i>	4/V 1957		687 <i>Span</i>	810 <i>Ella</i>	Hellabrunn	Hellabrunn Germ. 22/V 58. Harde- hausen
F	1108	<i>HENRIETTE</i>	20/VI 1957		687 <i>Span</i>	848 <i>Herta</i>	Hellabrunn	Hellabrunn Germ. 22/V 58. Harde- hausen
F	1109	<i>ERRATA</i>	22/IX 1957	22/IX 1957	781 <i>Hermes</i>	692 <i>Hetty</i>	Eulbach	Eulbach Germ.
M	1110	<i>HO</i>	2/IX 1957	14/X 1957	811 <i>Hermann</i>	851 <i>Elbe</i>	Neumünster	Neumünster Germ.
M	1111	<i>TITAN</i>	16/IX 1957		926 <i>Herbert</i>	925 <i>Aue</i>	Zoo Berlin East	Zoo Berlin East Germ.
F	1112	<i>STOLLA</i>	13/VI 1957		636 <i>Stoas</i>	660 <i>Storma</i>	Zoo Stockholm	Zoo Stockholm (Skansen) Swed.
M	1113	<i>AVIN</i>	13/V 1957		652 <i>Pucul</i>	752 <i>Avena</i>	Avesta	A. Johnson Avesta Swed.
M	1114	<i>AVANT</i>	17/V 1957	4/VI 1957	552 <i>Store</i>	929 <i>Avinette</i>	Avesta	A. Johnson Avesta Swed.
M	1115	<i>AVENT</i>	7/VIII 1957		684 <i>Avon</i>	808 <i>Stor- Signe</i>	Avesta	A. Johnson Avesta Swed.
M	1116	<i>ARISTO</i>	19/VII 1957		844 <i>Artaban</i>	726 <i>Arabella</i>	Zoo Amsterdam	Zoo Amsterdam Hol.
F	1117	<i>ARDETTA</i>	2/VI 1957		780 <i>Aramis</i>	845 <i>Arda</i>	Zoo Amsterdam	Zoo Amsterdam Hol.
F	1118	<i>KOA</i>	20/II 1957	25/II 1957	637 <i>Stonnas</i>	735 <i>Stor-Lisa</i>	Zoo Köbenhavn	Zoo Köbenhavn Danm.

Płeć—Sex	Nr	Nazwa Name	Data—Date of		Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
			urodz. birth	śmierci death				
F	1119	<i>KOPPELIA</i>	15/VII 1957		637 <i>Stonnas</i>	697 <i>Puszczysława</i>	Zoo Köbenhavn	Zoo Köbenhavn Danm. 28/IX 58. Hamburg Germ. 12/XII 58. Zoo Chi- cago USA
M	1120	<i>KOB</i>	29/IX 1957	1/X 1957	637 <i>Stonnas</i>	846 <i>Korina</i>	Zoo Köbenhavn	Zoo Köbenhavn Danm.
M	1121	<i>PRAK</i>	18/VIII 1957		814 <i>Putnik</i>	898 <i>Puzlotka</i>	Zoo Praha	Zoo Praha C.S.R.
F	1122	<i>SILVA</i>	1/VII 1957		815 <i>Putyfar</i>	869 <i>Pumarka</i>	Tatranská Lomnica	Tatranská Lomnica C.S.R.
M	1123	<i>SCHORSCH</i>	9/IV 1957		826 <i>Plarzan</i>	520 <i>Polana</i>	Zoo Schönbrunn	Zoo Schönbrunn Austr.
F	1124	<i>ANKI</i>	12/VI 1957		779 <i>Aristide</i>	885 <i>Anfa</i>	Zoo Antwerpen	Zoo Antwerpen Belg.
	1125							
	1126							
	1127							
M	1128	<i>PULON</i>	9/IV 1958		879 <i>Stor-Per</i>	823 <i>Pulonka</i>	Niepołomice	Niepołomice Pol.
M	1129	<i>PUSTYLON</i>	26/IV 1958		879 <i>Stor-Per</i>	903 <i>Pustelnia</i>	Niepołomice	Niepołomice Pol.
M	1130	<i>POSEŁ</i>	5/V 1958		792 <i>Karpacz</i>	859 <i>Pobudka</i>	Białowieża	Białowieża Pol.
F	1131	<i>KANIA</i>	14/V 1958		792 <i>Karpacz</i>	912 <i>Kamionka</i>	Białowieża	Białowieża Pol.
M	1132	<i>PUSTOR</i>	15/V 1958		879 <i>Stor-Per</i>	795 <i>Purtanka</i>	Niepołomice	Niepołomice Pol.
M	1133	<i>PODSTOLI</i>	17/V 1958		762 <i>Polel</i>	735 <i>Pojata</i>	Białowieża	Białowieża Pol. na wolności— freedom
M	1134	<i>POLEŚNY</i>	18/V 1958		762 <i>Polel</i>	910 <i>Pogodna</i>	Białowieża	Białowieża Pol. na wolności— freedom
M	1135	<i>PUM</i>	21/V 1958	21/V 1958	761 <i>Pumeks</i>	723 <i>Pułomka</i>	Pszczyna	Pszczyna Pol.

Płeć—Sex	Nr	Nazwa Name	Data—Date of		Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
			urodz. birth	śmierci death				
F	1136	POCHMUR- NA	26/V 1958		902 Ponury	770 Popielica	Białowieża	Białowieża Pol.
F	1137	PODOLAN- KA	4/VI 1958		789 Plamiec	827 Pogoń	Białowieża	Białowieża Pol.
F	1138	POTULNA	4/VI 1958		738 Podbi- pięta	737 Plamka II	Białowieża	Białowieża Pol.
F	1139	POLOTNA	7/VI 1958	11/VI 1958	902 Ponury	524 Beste	Białowieża	Białowieża Pol.
F	1140	POCIESZNA	8/VI 1958		816 Pomruk	909 Pociecha	Białowieża	Białowieża Pol.
F	1141	PUJANKA	17/VI 1958		949 <i>Byedowyj</i> II	973 <i>Puleśna</i>	Niepołomice	Niepołomice Pol.
F	1142	PUNORKA	17/VI 1958		761 <i>Pumeks</i>	725 <i>Puborka</i>	Pszczyna	Pszczyna Pol.
F	1143	PORĘCZNA	26/VI 1958		902 Ponury	740 Poświęta	Białowieża	Białowieża Pol.
F	1144	POGRA- NICZNA	5/VII 1958		789 Plamiec	975 Pokusa	Białowieża	Białowieża Pol.
F	1145	POMYŁKA	8/VII 1958		789 Plamiec	977 Powaga	Białowieża	Białowieża Pol.
F	1146	PODOBNA	10/VII 1958		789 Plamiec	736 Podwika	Białowieża	Białowieża Pol.
M	1147	PUCHAR II	28/VII 1958		897 Podarek	819 <i>Pudlarka</i>	Smardze- wice	Pszczyna Pol.
F	1148	PUZOTA	24/VIII 1958		879 <i>Stor-Per</i>	791 <i>Pulka</i>	Niepołomice	Niepołomice Pol.
M	1149	PUSZEK II	7/IX 1958		949 <i>Byedowyj</i> II	790 <i>Pusz- czanka</i>	Niepołomice	Niepołomice Pol.
M	1150	PUKS	6/X 1958		825 <i>Puszczan</i>	937 <i>Puszka</i>	Borki	Borki Pol.
M	1151	PUCK	29/X 1958		825 <i>Puszczan</i>	724 <i>Puszynka</i>	Borki	Borki Pol.
F	1152	PURENA	5/XI 1958		949 <i>Byedowyj</i> II	911 <i>Puźnian- ka</i>	Niepołomice	Niepołomice Pol.
F	1153	POŁĄGA	23/XI 1958	24/XI 1958	789 Plamiec	831 Pożłota	Białowieża	Białowieża Pol.

Płeć—Sex	Nr	Nazwa Name	Data—Date of		Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
			urodz. birth	śmierci death				
M	1154	MUSS	21/V 1958		676 Pusław	696 Pustuleczka	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
M	1155	MURMAN	23/V 1958		676 Pusław	951 Murka	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
F	1156	BYEATRI- CZE II	23/V 1958		698 Pul	875 Byegonia	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
M	1157	MOŁOCH	26/V 1958		764 Pobug	838 Mołnija	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
M	1158	BYENIEFIS	/V 1958		860 Puchatek	988 Byezumka	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
M	1159	BYEK	/V 1958		860 Puchatek	987 Byesied- ka	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
M	1160	MUSZKIET	27/V 1958		872 Byeg	952 Muszka	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
M	1161	MURAWIEJ	29/V 1958		872 Byeg	801 Murawka	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
M	1162	MOCH	30/V 1958		764 Pobug	877 Moszka	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
F	1163	MOKSZA	23/VI 1958	23/VI 1958	764 Pobug	715 Pożoga	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
F	1164	BYERA	/VII 1958		860 Puchatek	833 Byełużka	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
M	1165	MOSTIK	6/VII 1958		764 Pobug	788 Pomsta	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
F	1166	BYEKMA- NIJA	/VII 1958		860 Puchatek	914 Byezica	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
F	1167	BYEŁO- DUSZKA	/VIII 1958		860 Puchatek	950 Byedowa- ja II	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
M	1168	BYEŁOZOR	/IX 1958		860 Puchatek	874 Byertoga	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
F	1169	MUZIEJAN- KA	5/IX 1958		676 Pusław	871 Murzilka	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
M	1170	BYEŁYJ	/IX 1958		860 Puchatek	837 Byeloczka	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.F.S.R.
M	1171	BYESIONOK	/X 1958		860 Puchatek	834 Byeriozka	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.F.S.R.

Płeć—Sex	Nr	Nazwa Name	Data—Date of		Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
			urodz. birth	śmierci death				
M	1172	<i>BYENTOS</i>	2/XI 1958		698 <i>Pul</i>	915 <i>Byere- guszka</i>	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
M	1173	<i>SPUTNIK</i>	6/VI 1958	6/VI 1958	930 <i>Konnas</i>	803 <i>Spruch- kammer</i>	Springe	Springe Germ.
M	1174	<i>SPLITTER</i>	20/VII 1958		750 <i>Springins- feld</i>	920 <i>Spreewäl- derin</i>	Springe	Springe Germ.
F	1175	<i>SPIRALE</i>	10/X 1958		750 <i>Springins- feld</i>	802 <i>Sprit- flasche</i>	Springe	Springe Germ.
M	1176	<i>SPION</i>	3/XI 1958		750 <i>Springins- feld</i>	839 <i>Spritz- gurke</i>	Springe	Springe Germ.
M	1177	<i>HERODES</i>	22/V 1958		960 <i>Herr</i>	843 <i>Heile</i>	Hellabrunn	Hellabrunn Germ.
M	1178	<i>HETO</i>	25/VI 1958	27/VI 1958	960 <i>Herr</i>	591 <i>Helma</i>	Hellabrunn	Hellabrunn Germ.
M	1179	<i>HELIOS</i>	11/VII 1958		960 <i>Herr</i>	810 <i>Ella</i>	Hellabrunn	Hellabrunn Germ.
M	1180	<i>HETMAN</i>	8/X 1958		960 <i>Herr</i>	693b <i>Heidi</i>	Hellabrunn	Hellabrunn Germ.
M	1181	<i>DUCE</i>	18/V 1958		998 <i>Hecht</i>	664 <i>Speiche</i>	Duisburg	Duisburg Germ.
F	1182	<i>ERLE</i>	8/IX 1958		781 <i>Hermes</i>	692 <i>Hetty</i>	Eulbach	Eulbach Germ.
F	1183	<i>BEKASSINE</i>	30/V 1958		888 <i>Heinz</i>	929 <i>Dulce</i>	Zoo Berlin West	Zoo Berlin West Germ.
F	1184	<i>DAGMAR</i>	13/V 1958		829 <i>Pumik</i>	908 <i>Puella</i>	Dammero- wer Warder	Dammerower War- der Germ.
F	1185	<i>STORY</i>	7/XI 1958		636 <i>Stoas</i>	660 <i>Storma</i>	Zoo Stockholm	Zoo Stockholm (Skansen) Swed.
M	1186	<i>JUX</i>	20/V 1958	23/V 1958	901 <i>Pulik</i>	927 <i>Stor- Fina</i>	Zoo Stockholm	Zoo Stockholm (Julita) Swed.
M	1187	<i>AVANTI</i>	22/V 1958		806 <i>Stor- Göran</i>	805 <i>Avilla</i>	Avesta	A. Johnson Avesta Swed.
F	1188	<i>AVRITA</i>	3/VI 1958		552 <i>Store</i>	929 <i>Avinette</i>	Avesta	A. Johnson Avesta Swed.

Płeć—Sex	Nr	Nazwa Name	Data—Date of		Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
			urodz. birth	śmierci death				
M	1189	AVIS	16/VIII 1958		652 <i>Pucul</i>	965 <i>Avina</i>	Avesta	A. Johnson Avesta Swed.
M	1190	ARNOLD	4/IV 1958		780 <i>Aramis</i>	683 <i>Artophage</i>	Zoo Amsterdam	Zoo Amsterdam Hol.
F	1191	AROESKA	24/IX 1958		844 <i>Artaban</i>	726 <i>Arabella</i>	Zoo Amsterdam	Zoo Amsterdam Hol.
F	1192	KORALLE	15/IX 1958		637 <i>Stonnas</i>	753 <i>Stor-Lisa</i>	Zoo Köbenhavn	Zoo Köbenhavn Danm.
M	1193	SILAK	6/XII 1958		815 <i>Putyfar</i>	869 <i>Pumarka</i>	Tatranská Lomnica	Tatranská Lomnica C.S.R.
F	1194	SCHOTE	30/IX 1958		826 <i>Plarzan</i>	520 <i>Polana</i>	Zoo Schönbrunn	Zoo Schönbrunn Austr.
F	1195	NAMI	20/IX 1958		529 <i>Herold</i>	925 <i>Hera</i>	Zoo Washington	Zoo Washington USA
M	1196	BREAK	19/X 1958	19/X 1958	1010 <i>Kolumbus</i>	1011 <i>Kolom- bine</i>	Zoo Chicago	Zoo Chicago USA



Uzupełnienie i poprawki do rejestrów poprzednich  
Additions and corrections to former lists

Płeć—Sex	Nr	Nazwa Name	Date—Date of		Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
			urodz. birth	śmierci death				
F	226	PUSTELNI- CA		8/X 1957				
F	240	BORAH		18/VIII 1957				
F	241	BOMBE		15/VIII 1955	skreślić na str. 145 strike on page 145			
F	471	SPRINGE		6/II 1957				
M	546	PLUVIUS II		20/XII 1957				
F	548	PLEITE	17/XI 1940		str. 66, 95, 123, 159 nie 17/IX page not 1940			
M	558	BENNO		22/I 1957	str. 117, 147 nie 588 page not			
M	575	PLATO		29/IX 1958				
M	579	AVIUS		27/VII 1957				
F	660	STORMA			str. 59, 61, 72, 79 nie 650 page not			
F	661	SPÄTH		18/III 1958				
F	663	SPITZE		9/IV 1958				
F	674	POZIOMKA		22/I 1957				
F	677	PURTA		17/VI 1957				
M	679	PLECIUCH II		28/XI 1957				
M	687	SPAN		14/I 1957				
M	730	HEBER		17/II 1958				
M	746	PUCHAR		20/IX 1957				
M	761	PUMEKS						21/II 57. Pszczyna Pol.

Płeć—Sex	Nr	Nazwa Name	Data—Date of		Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
			urodz. birth	śmierci death				
M	762	POLEL						29/IV 57. Na wolności — freedom
M	764	POBUG		28/XI 1958				
F	775	PLENNICA			str. 103, 119, 131 page 148, 149, 150		nie 774 not	
M	789	PLAMIEC						16/III 57. Białowieża Pol.
F	810	ELLA		8/IX 1958				
F	812	POREBA						29/IV 57. Na wolności — freedom
M	815	PUTYFAR						1/III 57. Tatranská Lomnica C.S.R.
M	817	POPAS						/IV 57. Odłapaný do rezerwatu — recaptured 14/IX 57. Zoo Poznań Pol.
F	819	PUDLARKA						31/I 58. Pszczyna Pol.
F	823	PULONKA						8/XI 58. Hatzeg Rum.
M	824	PLATER		15/X 1958				
M	825	PUSZCZAN			str. 145 page			11/VII 56. Borki Pol.
M	829	PUMIK						30/V 57. Dammerower Wärdler Germ.
F	831	POZŁOTA	str. 141 page			737 Plamka II		
F	848	HERTA		24/VIII 1957				
F	849	HENNY		23/VIII 1955	skreślić na str. 147 strike on page			
F	851	ELBE						10/X 58. Hamburg Germ. 12/XII 58. Catskill USA

Płeć—Sex	Nr	Nazwa Name	Data—Date of		Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
			urodz. birth	śmierci death				
M	856	PURYTAN		20/II 1957				
F	861	PUSZYSTA						13/XII 57. Kara- dordeva Yug.
M	862	PUDELEK						14/VI 57. Zoo Kra- ków Pol.
F	869	PUMARKA						1/III 57. Tatranská Lomnica C.S.R.
M	873	BYESŁAN						22/X 57. Kisha, Kaukaz R.S.F.S.R.
M	879	STOR-PER						19/III 57. Niepo- łomice Pol.
M	894	POKÓJ						16/III 57. Smar- dzewice Pol. 21/II 58. Sierpu- chow R.S.F.S.R.
M	895	POSTĘP						13/IX 57. Niepo- łomice Pol.
M	897	PODAREK						16/III 57. Smar- dzewice 9/I 58. Niepo- łomice Pol. 8/XI 58. Hatzeg Rum.
F	898	PUZŁOTKA	str. page	154	nie not	698		
F	908	PUELLA						30/V 57. Damme- rower Warder Germ.
F	922	HERA		21/XI 1958				
M	936	PUSZKARZ						19/III 57. Smar- dzewice Pol.
F	937	PUSZKA	str. page	115, 145		760 Puzorka		
F	940	POŁUDNICA						29/IV 57. Na wol- ności — freedom
M	942	PUŁOWIEC						22/VII 57. Smar- dzewice Pol.

Płeć—Sex	Nr	Nazwa Name	Data—Date of		Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
			urodz. birth	śmierci death				
M	944	PUSZCZY- SŁAW						19/II 57. Smardz- wice Pol. 13/XII 57. Kara- dordeva Yug.
M	949	BYEDOWYJ II	str. 105, 119 page 143		698 Pul	775 Plennica		19/X 55. Biało- wieża 24/VII 57. Niepo- łomice 9/I 58. Pszczyna Pol.
M	963	AVINOK		5/II 1958				
M	964	AVIATOR		24/II 1958				
F	974	PUKRASKA		1958				
F	976	PUJATA						4/XII 58. Zoo Ber- lin East Germ.
M	978	POLOT						26/IV 57. Zoo Oli- wa Pol.
M	980	PORANEK						28/IV 58. Na wol- ności — freedom
M	985	POLAS						28/IV 58. Na wol- ności — freedom
F	986	BYEZDNA			675 Pustosz			
F	988	BYEZUMKA	4/VI 1955		str. 131, 149 page			
M	989	MUSKUS		12/I 1958				
M	990	MUSKAT						2/X 57. Kisha, Kaukaz R.S.F.S.R.
M	991	MURZUK						2/X 57, Kisha, Kaukaz R.S.F.S.R.
F	992	BYEGLIAN- KA			720 Plusz			20/II 58. Topol- cianky C.S.R.
M	993	BYERYEG						20/II 58. Topol- cianky C.S.R.
M	994	BYEDUIN						9/IX 57. Na wol- ności — freedom
F	996	SPRUNG- LATTE						10/II 58. Zoo Paris Fran.

Płeć—Sex	Nr	Nazwa Name	Data—Date of		Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
			urodz. birth	śmierci death				
M	997	<i>SPERBER</i>						10/II 58. Zoo Paris Fran.
M	998	<i>HECHT</i>						3/VIII 57. Zoo Duisburg Germ.
M	999	<i>HELD</i>						8/X 58. Hamburg Germ. 12/XII 58. Catskill USA
M	1000	<i>HELPERICH</i>						20/III 58. Frostavallen Swed.
F	1001	<i>HERBE</i>						3/VIII 57. Zoo Duisburg Germ.
M	1004	<i>STOR-MATS</i>						11/XII 57. Zoo Helsinki Fin.
F	1008	<i>ARIANA</i>						22/I 57. Zoo Rotterdam Hol.
M	1013	<i>SCHOLAR</i>						3/XI 58. Peeters Spa Belg
F	1015	<i>POCHOD- NIA</i>						28/IV 58. Na wolności — freedom
F	1016	<i>PUSZTA</i>						17/X 57. Gjarnatpusta Hung.
M	1018	<i>PUCH</i>						17/X 57. Gjarnatpusta Hung.
M	1019	<i>POCZET</i>						28/IV 58. Na wolności — freedom
F	1021	<i>PUSKALKA</i>	6/VI 1956	str. page 144	nie not	9/VI 1956		
M	1022	<i>POŚCIG</i>						28/IV 58. Na wolności — freedom
F	1023	<i>ZOLA</i>						18/VI 57. Zoo Oliwa Pol.
F	1024	<i>PULPA II</i>						18/XII 58. Pszczyzna Pol.
F	1025	<i>POWABNA</i>						28/IV 58. Na wolności — freedom
M	1026	<i>PUTAR</i>						18/VII 58. Pszczyzna Pol.
F	1028	<i>POHULAN- KA</i>						28/IV 58. Na wolności — freedom

Płeć—Sex	Nr	Nazwa Name	Data—Date of		Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
			urodz. birth	śmierci death				
F	1032	POGARDA						28/IV 58. Na wolności — freedom
F	1036	PONOWA						28/IV 58. Na wolności — freedom
F	1037	PULA II						3/I 58. Pszczyna Pol.
F	1038	PULS						26/VI 58. Smardzewice Pol.
M	1040	BYERIT						4/X 58. Kisha, Kaukaz R.S.F.S.R.
M	1049	BYEGLEC						/IX 57. Na wolności — freedom
M	1051	MOLCZUN						25/VI 58. Nowochopiersk R.S.F.S.R.
M	1052	BYERES- KLET						4/X 58. Kisha, Kaukaz R.S.F.S.R.
M	1056	SPRÜH- TEUFEL						10/XII 58. Hardehausen Germ.
F	1057	HERKA						20/III 58. Frostavallen Swed.
F	1058	HEXE						8/X 58. Hamburg Germ. 12/XII 58. Catskill USA
F	1060	ERBE		/IX 1958				
M	1061	STOR-BORG						10/V 57. Frostavallen Swed. 4/IX 58. Zoo Helsinki Fin.
F	1064	AVANYA		25/X 1957				
F	1066	KORA						21/VII 58. Zoo Helsinki Fin.
F	1067	KOPITA						2/X 57. Zoo Basel Switzerl.

Spis wszystkich żyjących żubrów na dzień 1. I. 1959  
List of all living European Bison, Jan. 1. 1959

Płeć—Sex	Nr	Nazwa Name	Data urodz. Date of birth	Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
F	524	BESTE	/VI 1939	237 Benjamin	145 Beresina	Berlin	Białowieża Pol.
F	735	POJATA	9/V 1948	229 Plisch	519 Poganka	Białowieża	Białowieża Pol. na wolności—freedom
F	736	PODWIKA	21/V 1948	229 Plisch	520 Polana	Białowieża	Białowieża Pol.
F	737	PLAMKA II	27/V 1948	546 Pluvius II	547 Plesse	Pszczyna	Białowieża Pol.
M	738	PODBIPIE- TA	30/V 1948	229 Plisch	674 Poziomka	Białowieża	Białowieża Pol.
F	740	POŚWIATA	23/VI 1948	229 Plisch	524 Beste	Białowieża	Białowieża Pol.
M	762	POLEL	18/V 1949	229 Plisch	520 Polana	Białowieża	Białowieża Pol. na wolności—freedom
F	770	POPIELICA	23/IX 1949	229 Plisch	524 Beste	Białowieża	Białowieża Pol.
M	789	PLAMIEC	10/VI 1950	546 Pluvius II	256 Pleinze	Pszczyna	Białowieża Pol.
M	792	KARPACZ	7/VIII 1950	575 Plato	631 Plarka	Białowieża	Białowieża Pol.
F	812	PORĘBA	6/V 1951	229 Plisch	524 Beste	Białowieża	Białowieża Pol. na wolności—freedom
M	816	POMRUK	22/V 1951	229 Plisch	520 Polana	Białowieża	Białowieża Pol.
F	827	POGOŃ	23/X 1951	716 Poganin	735 Pojata	Białowieża	Białowieża Pol.
F	831	POZŁOTA	21/XII 1951	716 Poganin	737 Plamka II	Białowieża	Białowieża Pol.
F	832	POLATU- CHA	24/XII 1951	716 Poganin	740 Poświata	Białowieża	Białowieża Pol.
F	859	POBUDKA	1/VI 1952	738 Podbipięta	736 Podwika	Białowieża	Białowieża Pol.
M	902	PONURY	19/VI 1953	716 Poganin	737 Plamka II	Białowieża	Białowieża Pol.
F	909	POCIECHA	11/VIII 1953	716 Poganin	524 Beste	Białowieża	Białowieża Pol.
F	910	POGODNA	14/VIII 1953	738 Podbipięta	736 Podwika	Białowieża	Białowieża Pol. na wolności—freedom

Pieć—Sex	Nr	Nazwa Name	Data — urodz. Date of birth	Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
F	912	KAMIONKA	2/XII 1953	575 Plato	631 Plarka	Białowieża	Białowieża Pol.
F	939	POLANKA	8/VII 1954	738 Podbipięta	736 Podwika	Białowieża	Białowieża Pol.
F	940	POŁUDNICA	31/VII 1954	738 Podbipięta	740 Poświęta	Białowieża	Białowieża Pol. na wolności—freedom
F	975	POKUSA	5/VI 1955	792 Karpacz	832 Polatucha	Białowieża	Białowieża Pol.
F	977	POWAGA	3/VII 1955	738 Podbipięta	740 Poświęta	Białowieża	Białowieża Pol.
M	980	PORANEK	14/VII 1955	716 Poganin	524 Beste	Białowieża	Białowieża Pol. na wolności—freedom
M	984	POSUSZ	18/VIII 1955	738 Podbipięta	831 Pozłota	Białowieża	Białowieża Pol.
M	985	POLAS	7/IX 1955	716 Poganin	736 Podwika	Białowieża	Białowieża Pol. na wolności—freedom
F	1015	POCHOD- NIA	7/V 1956	762 Polel	770 Popielica	Białowieża	Białowieża Pol. na wolności—freedom
M	1019	POCZET	5/VI 1956	792 Karpacz	827 Pogoń	Białowieża	Białowieża Pol. na wolności—freedom
M	1022	POŚCIG	19/VI 1956	738 Podbipięta	524 Beste	Białowieża	Białowieża Pol. na wolności—freedom
F	1025	POWABNA	12/VII 1956	762 Polel	737 Plamka II	Białowieża	Białowieża Pol. na wolności—freedom
F	1028	POHULAN- KA	21/VII 1956	902 Ponury	909 Pociecha	Białowieża	Białowieża Pol. na wolności—freedom
M	1031	PODCHO- RĄŻY	20/VIII 1956	902 Ponury	736 Podwika	Białowieża	Białowieża Pol.
F	1032	POGARDA	24/VIII 1956	738 Podbipięta	740 Poświęta	Białowieża	Białowieża Pol. na wolności—freedom
M	1034	POTOK	27/X 1956	902 Ponury	831 Pozłota	Białowieża	Białowieża Pol.
F	1036	PONOWA	24/XI 1956	902 Ponury	859 Pobudka	Białowieża	Białowieża Pol. na wolności—freedom
M	1071	PORYW	7/VI 1957	738 Podbipięta	770 Popielica	Białowieża	Białowieża Pol.
F	1072	POSAŻNA	14/VI 1957	738 Podbipięta	524 Beste	Białowieża	Białowieża Pol. na wolności—freedom
F	1073	PONĘTNA	18/VI 1957	738 Podbipięta	740 Poświęta	Białowieża	Białowieża Pol.



Płeć—Sex	Nr	Nazwa Name	Data urodz. Date of birth	Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
M	1074	POBÓR	26/VI 1957	738 Podbipięta	737 Plamka II	Białowieża	Białowieża Pol.
M	1077	POKORNY	6/VII 1957	902 Ponury	827 Pogoń	Białowieża	Białowieża Pol.
F	1078	POTYCZKA	7/VII 1957	738 Podbipięta	812 Poręba	Białowieża	Białowieża Pol. na wolności—freedom
M	1082	POZEW	31/VII 1957	902 Ponury	736 Podwika	Białowieża	Białowieża Pol.
F	1085	PODKOMO- RZANKA	11/IX 1957	762 Polel	831 Pozłota	Białowieża	Białowieża Pol.
M	1130	POSEŁ	5/V 1958	792 Karpacz	859 Pobudka	Białowieża	Białowieża Pol.
F	1131	KANIA	14/V 1958	792 Karpacz	912 Kamionka	Białowieża	Białowieża Pol.
M	1133	PODSTOLI	17/V 1958	762 Polel	735 Pojata	Białowieża	Białowieża Pol. na wolności—freedom
M	1134	POLEŚNY	18/V 1958	762 Polel	910 Pogodna	Białowieża	Białowieża Pol. na wolności—freedom
F	1136	POCHMUR- NA	26/V 1958	902 Ponury	770 Popielica	Białowieża	Białowieża Pol.
F	1137	PODOLAN- KA	4/VI 1958	789 Plamiec	827 Pogoń	Białowieża	Białowieża Pol.
F	1138	POTULNA	4/VI 1958	738 Podbipięta	737 Plamka II	Białowieża	Białowieża Pol.
F	1140	POCIESZNA	8/VI 1958	816 Pomruk	909 Pociecha	Białowieża	Białowieża Pol.
F	1143	PORĘCZNA	26/VI 1958	902 Ponury	740 Poświęta	Białowieża	Białowieża Pol.
F	1144	POGRA- NICZNA	5/VII 1958	789 Plamiec	975 Pokusa	Białowieża	Białowieża Pol.
F	1145	POMYŁKA	8/VII 1958	789 Plamiec	977 Powaga	Białowieża	Białowieża Pol.
F	1146	PODOBNA	10/VII 1958	789 Plamiec	736 Podwika	Białowieża	Białowieża Pol.
F	596	PUTKA	11/V 1942	229 Plisch	500 Purytanka	Białowieża	Niepołomice Pol.
F	790	PUSZCZAN- KA	20/VI 1950	542 Puzon	673 Puszczka	Niepołomice	Niepołomice Pol.
F	791	PULKA	16/VII 1950	542 Puzon	596 Putka	Niepołomice	Niepołomice Pol.

Płeć—Sex	Nr	Nazwa Name	Data urodz. Date of birth	Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
F	795	<i>PURTANKA</i>	18/IX 1950	542 <i>Puzon</i>	677 <i>Purta</i>	Niepołomice	Niepołomice Pol.
M	879	<i>STOR-PER</i>	7/V 1952	636 <i>Stoas</i>	660 <i>Storma</i>	Zoo Stockholm	Niepołomice Pol.
M	895	<b>POSTĘP</b>	15/V 1953	738 Podbipięta	740 Poświęta	Białowieża	Niepołomice Pol.
F	903	<i>PUSTELNIA</i>	25/VI 1953	761 <i>Pumeks</i>	725 <i>Puborka</i>	Niepołomice	Niepołomice Pol.
F	911	<i>PUŻNIANKA</i>	26/X 1953	542 <i>Puzon</i>	673 <i>Puszczza</i>	Niepołomice	Niepołomice Pol.
F	973	<i>PULEŚNA</i>	39/V 1955	761 <i>Pumeks</i>	724 <i>Puszynka</i>	Niepołomice	Niepołomice Pol.
F	1030	<i>PUCUŁKA</i>	9/VIII 1956	815 <i>Putyfar</i>	790 <i>Puszczanka</i>	Niepołomice	Niepołomice Pol.
M	1075	<i>PULPET</i>	1/VII 1957	761 <i>Pumeks</i>	596 <i>Putka</i>	Niepołomice	Niepołomice Pol.
F	1079	<i>PUSIA</i>	7/VII 1957	901 <i>Pulik</i>	911 <i>Pużnianka</i>	Niepołomice	Niepołomice Pol.
F	1083	<i>PULISTA</i>	19/VIII 1957	761 <i>Pumeks</i>	791 <i>Pulka</i>	Niepołomice	Niepołomice Pol.
M	1128	<i>PULON</i>	9/IV 1958	879 <i>Stor-Per</i>	823 <i>Pulonka</i>	Niepołomice	Niepołomice Pol.
M	1129	<i>PUSTYLON</i>	26/IV 1958	879 <i>Stor-Per</i>	903 <i>Pustelnia</i>	Niepołomice	Niepołomice Pol.
M	1132	<i>PUSTOR</i>	15/V 1958	879 <i>Stor-Per</i>	795 <i>Purtanka</i>	Niepołomice	Niepołomice Pol.
F	1141	<i>PUJANKA</i>	17/VI 1958	949 <i>Byedowyj II</i>	973 <i>Puleśna</i>	Niepołomice	Niepołomice Pol.
F	1148	<i>PUZOTA</i>	24/VIII 1958	879 <i>Stor-Per</i>	791 <i>Pulka</i>	Niepołomice	Niepołomice Pol.
M	1149	<i>PUSZEK II</i>	7/IX 1958	949 <i>Byedowyj II</i>	790 <i>Puszczanka</i>	Niepołomice	Niepołomice Pol.
F	1152	<i>PURENA</i>	5/XI 1958	949 <i>Byedowyj II</i>	911 <i>Pużnianka</i>	Niepołomice	Niepołomice Pol.
F	723	<i>PUŁOMKA</i>	15/VIII 1947	542 <i>Puzon</i>	242 <i>Puma</i>	Niepołomice	Pszczyna Pol.
F	725	<i>PUBORKA</i>	17/X 1947	229 Plisch	501 <i>Pużanka</i>	Białowieża	Pszczyna Pol.
F	748	<i>PUMIANKA</i>	24/X 1948	542 <i>Puzon</i>	242 <i>Puma</i>	Niepołomice	Pszczyna Pol.

Płeć—Sex	Nr	Nazwa Name	Data urodz. Date of birth	Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
M	761	<i>PUMEKS</i>	16/V 1949	542 <i>Puzon</i>	673 <i>Puszczka</i>	Niepołomice	Pszczyzna Pol.
F	819	<i>PUDLARKA</i>	9/VI 1951	542 <i>Puzon</i>	596 <i>Putka</i>	Niepołomice	Pszczyzna Pol.
F	941	<i>PUSŁONKA</i>	13/VIII 1954	761 <i>Pumeks</i>	748 <i>Pumianka</i>	Niepołomice	Pszczyzna Pol.
M	949	<i>BYEDOWYJ II</i>	28/VI 1954	698 <i>Pul</i>	775 Plennica	Białowieża III	Pszczyzna Pol.
F	979	<i>PURELLA</i>	8/VII 1955	761 <i>Pumeks</i>	723 <i>Pułomka</i>	Niepołomice	Pszczyzna Pol.
M	1020	<i>PUCZ</i>	6/VI 1956	761 <i>Pumeks</i>	748 <i>Pumianka</i>	Pszczyzna	Pszczyzna Pol.
F	1021	<i>PUSKAŁKA</i>	6/VI 1956	761 <i>Pumeks</i>	723 <i>Pułomka</i>	Pszczyzna	Pszczyzna Pol.
F	1024	<i>PULPA II</i>	21/VI 1956	815 <i>Putyfar</i>	791 <i>Pulka</i>	Niepołomice	Pszczyzna Pol.
M	1026	<i>PUTAR</i>	13/VII 1956	815 <i>Putyfar</i>	596 <i>Putka</i>	Niepołomice	Pszczyzna Pol.
F	1037	<i>PULA II</i>	3/XII 1956	829 <i>Pumik</i>	908 <i>Puella</i>	Smardzewice	Pszczyzna Pol.
F	1070	<i>PUTNIA</i>	25/V 1957	815 <i>Putyfar</i>	725 <i>Puborka</i>	Pszczyzna	Pszczyzna Pol.
F	1076	<i>PUSTYNIA</i>	3/VII 1957	815 <i>Putyfar</i>	723 <i>Pułomka</i>	Pszczyzna	Pszczyzna Pol.
M	1080	<i>PUPIL II</i>	8/VII 1957	815 <i>Putyfar</i>	748 <i>Pumianka</i>	Pszczyzna	Pszczyzna Pol.
F	1142	<i>PUNORKA</i>	17/VI 1958	761 <i>Pumeks</i>	725 <i>Puborka</i>	Pszczyzna	Pszczyzna Pol.
M	1147	<i>PUCHAR II</i>	28/VII 1958	897 Podarek	819 <i>Pudlarka</i>	Smardzewice	Pszczyzna Pol.
M	785	<i>PLUSZCZ</i>	1/5 1950	546 Pluvius II	577 Plastik II	Pszczyzna	Smardzewice Pol.
M	936	<i>PUSZKARZ</i>	31/V 1954	761 <i>Pumeks</i>	723 <i>Pułomka</i>	Niepołomice	Smardzewice Pol.
M	938	<i>PUKACZ</i>	26/VI 1954	761 <i>Pumeks</i>	791 <i>Pulka</i>	Niepołomice	Smardzewice Pol.
M	942	<i>PUŁOWIEC</i>	15/VIII 1954	761 <i>Pumeks</i>	725 <i>Puborka</i>	Niepołomice	Smardzewice Pol.
M	946	<i>PURTAN</i>	30/XI 1954	542 <i>Puzon</i>	677 <i>Purta</i>	Niepołomice	Smardzewice Pol.

Płeć—Sex	Nr	Nazwa Name	Data urodz. Date of birth	Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
M	1038	<i>PULS</i>	6/XII 1956	829 <i>Pumik</i>	823 <i>Pulonka</i>	Niepołomice	Smardzewice Pol.
M	1081	<i>PULAR</i>	9/VII 1957	829 <i>Pumik</i>	819 <i>Pudlarka</i>	Smardzewice	Smardzewice Pol.
M	1084	<i>PULAP</i>	24/VIII 1957	829 <i>Pumik</i>	861 <i>Puszysta</i>	Smardzewice	Smardzewice Pol.
F	724	<i>PUSZYŃKA</i>	26/IX 1947	542 <i>Puzon</i>	596 <i>Putka</i>	Niepołomice	Borki Pol.
F	760	<i>PUZORKA</i>	11/V 1949	542 <i>Puzon</i>	596 <i>Putka</i>	Niepołomice	Borki Pol.
M	825	<i>PUSZCZAN</i>	25/VIII 1951	542 <i>Puzon</i>	673 <i>Puszczka</i>	Niepołomice	Borki Pol.
F	935	<i>PUNITA</i>	19/V 1954	761 <i>Pumeks</i>	724 <i>Puszynka</i>	Niepołomice	Borki Pol.
F	937	<i>PUSZKA</i>	26/VI 1954	761 <i>Pumeks</i>	760 <i>Puzorka</i>	Niepołomice	Borki Pol.
M	1027	<i>PURYC</i>	14/VII 1956	761 <i>Pumeks</i>	760 <i>Puzorka</i>	Niepołomice	Borki Pol.
F	1033	<i>PUDŹKA</i>	4/X 1956	761 <i>Pumeks</i>	724 <i>Puszynka</i>	Niepołomice	Borki Pol.
M	1150	<i>PUKS</i>	6/X 1958	825 <i>Puszczan</i>	937 <i>Puszka</i>	Borki	Borki Pol.
M	1151	<i>PUCK</i>	29/X 1958	825 <i>Puszczan</i>	724 <i>Puszynka</i>	Borki	Borki Pol.
M	978	<b>POLOT</b>	6/VII 1955	716 Poganin	859 Pobudka	Białowieża	Zoo Oliwa Pol.
F	1023	<b>ZOLA</b>	25/VI 1956	824 Plater	674 Poziomka	Zoo Warszawa	Zoo Oliwa Pol.
M	606	<b>PLATZMA-JOR II</b>	10/X 1942	230 Plum	49 Plakette	Pszczyna	Zoo Wrocław Pol.
M	817	<b>POPAS</b>	25/V 1951	229 Plisch	715 Pożoga	Białowieża	Zoo Poznań Pol.
M	862	<i>PUDELEK</i>	21/VI 1952	671 <i>Pumeks</i>	760 <i>Puzorka</i>	Niepołomice	Zoo Kraków Pol.
M	822	<b>PLAWIK</b>	30/VI 1951	546 Pluvius II	577 Plastik II	Pszczyna	Zoo Łódź Pol.
M	934	<i>PUER</i>	18/IV 1954	542 <i>Puzon</i>	596 <i>Putka</i>	Niepołomice	Zoo Płock Pol.
M	1087	<i>PUG</i>	13/XII 1957	825 <i>Puszczan</i>	760 <i>Puzorka</i>	Borki	Popielno Pol.

Płeć—Sex	Nr	Nazwa Name	Data urodz. Date of birth	Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
M	750	<i>SPRINGINS- FELD</i>	3/V 1948	613 <i>Sprengwagen</i>	240 <i>Borah</i>	Springe	Springe Germ.
F	802	<i>SPRITFLA- SCHE</i>	28/V 1950	558 Benno	663 <i>Spitze</i>	Springe	Springe Germ.
F	803	<i>SPRUCH- KAMMER</i>	19/VII 1950	558 Benno	661 <i>Späth</i>	Springe	Springe Germ.
F	839	<i>SPRITZ- GURKE</i>	26/VI 1951	558 Benno	240 <i>Borah</i>	Springe	Springe Germ.
F	920	<i>SPREEWÄL- DERIN</i>	24/VI 1953	750 <i>Springinsfeld</i>	803 <i>Spruchkammer</i>	Springe	Springe Germ.
M	930	<i>KONNAS</i>	30/XI 1953	637 <i>Stonnas</i>	697 <i>Puszczysława</i>	Köbenhavn	Springe Germ.
M	1053	<i>SPRACH- FEHLER</i>	4/V 1956	750 <i>Springinsfeld</i>	802 <i>Spritflasche</i>	Springe	Springe Germ.
M	1102	<i>SPRILKER</i>	14/VI 1957	750 <i>Springinsfeld</i>	661 <i>Späth</i>	Springe	Springe Germ.
M	1174	<i>SPLITTER</i>	20/VII 1958	750 <i>Springinsfeld</i>	920 <i>Spreewälderin</i>	Springe	Springe Germ.
F	1175	<i>SPIRALE</i>	10/X 1958	750 <i>Springinsfeld</i>	802 <i>Spritflasche</i>	Springe	Springe Germ.
M	1176	<i>SPION</i>	3/XI 1958	750 <i>Springinsfeld</i>	839 <i>Spritzgurke</i>	Springe	Springe Germ.
F	591	<i>HELMA</i>	14/VI 1941	506 <i>Bob</i>	471 <i>Springe</i>	Hellabrunn	Hellabrunn Germ.
F	693b	<i>HEIDI</i>	23/XII 1945	506 <i>Bob</i>	475 <i>Spreu</i>	Hellabrunn	Hellabrunn Germ.
F	850	<i>HEILE</i>	25/VIII 1951	506 <i>Bob</i>	475 <i>Spreu</i>	Hellabrunn	Hellabrunn Germ.
M	960	<i>HERR</i>	10/VII 1954	687 <i>Span</i>	591 <i>Helma</i>	Hellabrunn	Hellabrunn Germ.
M	1177	<i>HERODES</i>	22/V 1958	960 <i>Herr</i>	843 <i>Heile</i>	Hellabrunn	Hellabrunn Germ.
M	1179	<i>HELIOS</i>	11/VII 1958	960 <i>Herr</i>	810 <i>Ella</i>	Hellabrunn	Hellabrunn Germ.
M	1180	<i>HETMAN</i>	8/X 1958	960 <i>Herr</i>	693b <i>Heidi</i>	Hellabrunn	Hellabrunn Germ.
M	1056	<i>SPRÜH- TEUFEL</i>	21/V 1956	750 <i>Springinsfeld</i>	839 <i>Spritzgurke</i>	Springe	Hardehausen Germ.
M	1106	<i>HELLER</i>	3/V 1957	687 <i>Span</i>	843 <i>Heile</i>	Hellabrunn	Hardehausen Germ.

Płeć—Sex	Nr	Nazwa Name	Data urodz. Date of birth	Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
F	1107	HEKLA	4/V 1957	687 <i>Span</i>	810 <i>Ella</i>	Hellabrunn	Hardehausen Germ.
F	1108	HENRIETTE	20/VI 1957	687 <i>Span</i>	848 <i>Herta</i>	Hellabrunn	Hardehausen Germ.
M	1103	SPEIDEL	14/VI 1957	750 <i>Springinsfeld</i>	920 <i>Spreewäl- derin</i>	Springe	Amlishagen Germ.
M	1104	SPIEGEL	15/VII 1957	750 <i>Springinsfeld</i>	839 <i>Spritzgurke</i>	Springe	Amlishagen Germ.
F	664	SPEICHE	22/X 1944	230 <i>Plum</i>	106 <i>Frigga</i>	Springe	Duisburg Germ.
M	998	HECHT	6/V 1955	687 <i>Span</i>	693b <i>Heidi</i>	Hellabrunn	Duisburg Germ.
F	1001	HERBE	12/VII 1955	687 <i>Span</i>	850 <i>Heile</i>	Hellabrunn	Duisburg Germ.
F	1059	DUSA	30/VII 1956	811a <i>Hero</i>	664 <i>Speiche</i>	Duisburg	Duisburg Germ.
M	1181	DUCE	18/V 1958	998 <i>Hecht</i>	664 <i>Speiche</i>	Duisburg	Duisburg Germ.
F	692	HETTY	28/VI 1945	506 <i>Bob</i>	592 <i>Hesta</i>	Hellabrunn	Eulbach Germ.
M	781	HERMES	15/VII 1949	506 <i>Bob</i>	471 <i>Springe</i>	Hellabrunn	Eulbach Germ.
F	1182	ERLE	8/IX 1958	781 <i>Hermes</i>	692 <i>Hetty</i>	Eulbach	Eulbach Germ.
M	829	PUMIK	9/XI 1951	761 <i>Pumeks</i>	748 <i>Pumianka</i>	Niepołomice	Dammerower Warder Germ.
F	908	PUELLA	3/VIII 1953	542 <i>Puzon</i>	714 <i>Purchawka</i>	Niepołomice	Dammerower Warder Germ.
F	1184	DAGMAR	13/V 1958	829 <i>Pumik</i>	908 <i>Puella</i>	Dammero- wer Warder	Dammerower Warder Germ.
M	811	HERMANN	10/VII 1950	506 <i>Bob</i>	475 <i>Spreu</i>	Hellabrunn	Neumünster Germ.
F	888	HEINZ	13/VII 1952	506 <i>Bob</i>	471 <i>Springe</i>	Hellabrunn	Zoo Berlin West Germ.
F	926	DULCE	15/XII 1953	809 <i>Ducker</i>	664 <i>Speiche</i>	Duisburg	Zoo Berlin West Germ.
F	1183	BEKASSINE	30/V 1958	888 <i>Heinz</i>	929 <i>Dulce</i>	Zoo Berlin West	Zoo Berlin West Germ.
M	923	HERBERT	3/VI 1953	687 <i>Span</i>	692 <i>Hetty</i>	Hellabrunn	Zoo Berlin East Germ.

Płeć—Sex	Nr	Nazwa Name	Data urodz. Date of birth.	Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
F	925	AUE	6/IX 1953	506 Bob	693b Heidi	Augsburg	Zoo Berlin East Germ.
F	976	PUJATA	28/VI 1955	761 Pumeks	725 Puborka	Niepołomice	Zoo Berlin East Germ.
M	1111	TITAN	16/IX 1957	926 Herbert	925 Aue	Zoo Berlin East	Zoo Berlin East Germ.
F	268	PLOTKAR- KA	20/VI 1936	195 Pless	173 Platane	Pszczyna	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
M	600	PUGINAŁ	1/VII 1942	229 Plisch	247 Pupilka	Białowieża	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
F	624	PURPURA	29/IV 1943	229 Plisch	242 Puma	Białowieża	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
M	675	PUSTOSZ	13/V 1945	229 Plisch	501 Pużanka	Białowieża	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
M	698	PUL	8/XI 1946	229 Plisch	517 Pula	Białowieża	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
F	718	PLISZKA	23/VI 1947	546 Pluvius II	268 Plotkarka	Pszczyna	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
F	754	BYETA	5/V 1948	600 Puginał	517 Pula	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
F	774	PLENNICA	30/VIII 1949	546 Pluvius II	268 Plotkarka	Pszczyna	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
F	833	BYEŁUŻKA	8/V 1951	675 Pustosz	268 Plotkarka	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
F	834	BYERIOZKA	1/VI 1951	675 Pustosz	624 Purpura	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
F	837	BYEŁOCZ- KA	22/VI 1951	675 Pustosz	718 Pliszka	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
M	860	PUCHATEK	11/VI 1952	761 Pumeks	723 Pulomka	Niepołomice	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
F	874	BYERŁOGA	4/VIII 1952	675 Pustosz	268 Plotkarka	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
F	875	BYEGONIA	22/VIII 1952	675 Pustosz	728 Pliszka	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
F	914	BYEŻYCA	22/IX 1953	675 Pustosz	268 Plotkarka	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
F	915	BYERE- GUSZKA	18/X 1953	680 Pludrak II	754 Byeta	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
M	945	POPIEL	16/X 1954	738 Podbipięta	770 Popielice	Białowieża	Białowieża III ByeloR.S.S.R.

Płeć—Sex	Nr	Nazwa Name	Data urodz. Date of birth	Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
F	948	BARCHAT- KA	29/IV 1954	720 Plusz	718 Pliszka	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
F	950	BYEDOWA- JA II	18/XI 1954	872 Byeg	837 Byeloczka	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
F	986	BYEZDNA	3/V 1955	675 Pustosz	754 Byeta	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
F	987	BYESIEDKA	3/V 1955		624 Purpura	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
F	988	BYEZUMKA	4/VI 1955		833 Byełużka	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
M	994	BYEDUIN	24/VIII 1955	675 Pustosz	718 Pliszka	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R. na wolności—freedom
M	1041	BYEREST	22/V 1956	860 Puchatek	837 Byeloczka	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
F	1044	BYEDNAJA II	8/VI 1956	675 Pustosz	624 Purpura	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
M	1047	BYESKIES	5/VIII 1956	860 Puchatek	833 Byełużka	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
M	1048	BYELUGA	17/IX 1956	675 Pustosz	718 Pliszka	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
M	1049	BYEGLEC	28/X 1956	675 Pustosz	754 Byeta	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R. na wolności—freedom
M	1091	BYEGUNOK	3/VI 1957	860 Puchatek	914 Byeżica	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R. na wolności—freedom
F	1095	BYENA	21/VII 1957	860 Puchatek	874 Byerłoga	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
F	1096	BYELJAN- KA	2/VIII 1957	698 Pul	834 Byeriozka	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
M	1097	BYEKAS	17/VIII 1957	860 Puchatek	833 Byełużka	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
F	1099	BYELKA	4/IX 1957	860 Puchatek	950 Byedowaja II	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
F	1100	BYEDA	17/X 1957	675 Pustosz	754 Byeta	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
F	1156	BYEATRI- CZE II	23/V 1958	698 Pul	875 Byegonia	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
M	1158	BYENIEFIS	/V 1958	860 Puchatek	988 Byezumka	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.



Płeć—Sex	Nr	Nazwa Name	Data urodz. Date of birth	Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
M	1159	BYEK	/V 1958	860 <i>Puchatek</i>	987 <i>Byesiedka</i>	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
F	1164	BYERA	/VII 1958	860 <i>Puchatek</i>	833 <i>Byełużka</i>	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
F	1166	BYEKMA- NIJA	/VII 1958	860 <i>Puchatek</i>	914 <i>Byeżica</i>	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
F	1167	BYELO- DUSZKA	/VIII 1958	860 <i>Puchatek</i>	950 <i>Byedowaja II</i>	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
M	1168	BYEŁOZOR	/IX 1958	860 <i>Puchatek</i>	874 <i>Byerłoga</i>	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
M	1170	BYEŁYJ	/IX 1958	860 <i>Puchatek</i>	837 <i>Byełoczka</i>	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
M	1171	BYESIO- NOK	/X 1958	860 <i>Puchatek</i>	834 <i>Byeriozka</i>	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
M	1172	BYENTOS	2/XI 1958	698 <i>Pul</i>	915 <i>Byereguszka</i>	Białowieża III	Białowieża III ByeloR.S.S.R.
M	676	PUSŁAW	1/VII 1945	229 <i>Plisch</i>	517 <i>Pula</i>	Białowieża	Sierpuchow R.S.F.S.R.
F	696	PUSTU- LECZKA	15/VI 1946	542 <i>Puzon</i>	520 <i>Polana</i>	Białowieża	Sierpuchow R.S.F.S.R.
F	715	POŻOGA	20/V 1947	229 <i>Plisch</i>	520 <i>Polana</i>	Białowieża	Sierpuchow R.S.F.S.R.
F	788	POMSTA	7/VI 1950	229 <i>Plish</i>	520 <i>Polana</i>	Białowieża	Sierpuchow R.S.F.S.R.
F	801	MURAWKA	29/V 1950	676 <i>Pustlaw</i>	696 <i>Pustuleczka</i>	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
F	838	MOLNIJA	10/VIII 1951	679 <i>Pleciuch II</i>	547 <i>Plesse</i>	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
F	871	MURZIŁKA	18/V 1952	676 <i>Pustlaw</i>	696 <i>Pustuleczka</i>	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
M	872	BYEG	17/VI 1952	680 <i>Pludrak II</i>	624 <i>Purpura</i>	Białowieża III	Sierpuchow R.S.F.S.R.
F	877	MOSZKA	29/X 1952	679 <i>Pleciuch II</i>	715 <i>Požoga</i>	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
M	894	POKÓJ	14/V 1953	738 <i>Podbipięta</i>	770 <i>Popielica</i>	Białowieża	Sierpuchow R.S.F.S.R.
F	951	MURKA	14/V 1954	679 <i>Pleciuch II</i>	801 <i>Murawka</i>	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
F	952	MUSZKA	20/V 1954	676 <i>Pustlaw</i>	696 <i>Pustuleczka</i>	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.

Plec—Sex	Nr	Nazwa Name	Data urodz. Date of birth	Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
F	954	MOSKWICZ- KA	1/XI 1954	679 Pleciuch II	715 Pożoga	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
F	1039	MOROSZKA	10/V 1956	679 Pleciuch II	715 Pożoga	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
F	1042	MUFTA	23/V 1956	872 Byeg	696 Pustuleczka	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
M	1043	MUROMIEC	27/V 1956	872 Byeg	801 Murawka	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
F	1045	MUZA	3/VII 1956	872 Byeg	871 Murzilka	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
F	1046	MOSKOWKA	23/VII 1956	679 Pleciuch II	788 Pomsta	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
M	1088	MUSSON	17/V 1957	872 Byeg	696 Pustuleczka	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
F	1089	MURASZKA	29/V 1957	872 Byeg	801 Murawka	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
M	1092	MOTYLOK	8/VI 1957	764 Pobug	788 Pomsta	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
M	1193	MURZA	13/VI 1957	872 Byeg	871 Murzilka	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
F	1094	MOŻAJKA	17/VI 1957	764 Pobug	715 Pożoga	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
M	1154	MUSS	21/V 1958	676 Pusław	696 Pustuleczka	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
M	1155	MURMAN	23/V 1958	676 Pusław	951 Murka	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
M	1157	MOŁOCH	26/V 1958	764 Pobug	838 Mołnija	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
M	1160	MUSZKIET	27/V 1958	872 Byeg	952 Muszka	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
M	1161	MURAWIEJ	29/V 1958	872 Byeg	801 Murawka	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
M	1162	MOCH	30/V 1958	764 Pobug	877 Mozzka	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
M	1165	MOSTIK	6/VII 1958	764 Pobug	788 Pomsta	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
F	1169	MUZIEJAN- KA	5/IX 1958	676 Pusław	871 Murzilka	Sierpuchow	Sierpuchow R.S.F.S.R.
M	695	PUSZCZA- NIN	4/VI 1946	542 Puzon	519 Poganka	Białowieża	Kisha, Kaukaz R.S.F.S.R.

Płeć—Sex	Nr	Nazwa Name	Data urodz. Date of birth	Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
M	800	BYERKUT	21/V 1950	600 <i>Puginał</i>	624 <i>Purpura</i>	Białowieża III	Kisha, Kaukaz R.S.F.S.R.
M	873	BYESŁAN	29/VI 1952	680 Pludrak II	754 <i>Byeta</i>	Białowieża III	Kisha, Kaukaz R.S.F.S.R.
M	990	MUSKAT	30/V 1955	676 <i>Pusław</i>	838 Mołnija	Sierpuchow	Kisha, Kaukaz R.S.F.S.R.
M	991	MURZUK	7/VI 1955	679 Pleciuch II	801 <i>Murawka</i>	Sierpuchow	Kisha, Kaukaz R.S.F.S.R.
M	1040	BYERIT	11/V 1956	860 <i>Puchatek</i>	874 <i>Byerloga</i>	Białowieża III	Kisha, Kaukaz R.S.F.S.R.
M	1052	BYERES- KLET	11/XII 1956	860 <i>Puchatek</i>	875 <i>Byegonia</i>	Białowieża III	Kisha, Kaukaz R.S.F.S.R.
M	1090	BYEŁOK	29/V 1957	675 <i>Pustosż</i>	775 Plennica	Białowieża III	Kisha, Kaukaz R.S.F.S.R.
M	876	MOGUCZIJ	24/VIII 1952	679 Pleciuch II	547 Plesse	Sierpuchow	Nowochopiersk R.S.F.S.R.
M	913	BARCHAT	16/VIII 1953	680 Pludrak II	775 Plennica	Białowieża III	Nowochopiersk R.S.F.S.R.
M	1051	MOŁCZUN	3/XII 1956	679 Pleciuch II	838 Mołnija	Sierpuchow	Nowochopiersk R.S.F.S.R.
M	953	MOCHNACZ	23/VII 1954	679 Pleciuch II	788 Pomsta	Sierpuchow	Tiemnikow R.S.F.S.R.
M	739	PLASKACZ	14/VI 1948	546 Pluvius II	219 Planarie	Pszczyna	Zoo Moskwa R.S.F.S.R.
M	607	PLANTUS	9/XI 1942	230 Plum	219 Planarie	Pszczyna	Askania Nova U.S.S.R.
M	680	PLUDRAK II	17/VIII 1945	484 Plusk	268 Plotkarka	Pszczyna	Zoo Alma-Ata KazS.S.R.
M	798	MOSKWITIA- NIN	11/V 1950	679 Pleciuch II	547 Plesse	Sierpuchow	Zoo Riga Latw. S.S.R.
M	916	MURGAB	25/V 1953	676 <i>Pusław</i>	696 <i>Pustuleczka</i>	Sierpuchow	Zoo Leningrad R.S.F.S.R.
M	720	PLUSZ	1/X 1947	546 Pluvius II	256 Pleinze	Pszczyna	Zoo Odessa U.S.S.R.
M	917	MOSKIT	2/XI 1953	679 Pleciuch II	715 Pożoga	Sierpuchow	Zoo Grodno ByeloR.S.S.R.
F	683	ARTOPHAGE	25/I 1945	488 <i>Arsène</i>	260 <i>Artemis</i>	Zoo Amsterdam	Zoo Amsterdam Hol.
F	726	ARABELLA	24/X 1947	488 <i>Arsène</i>	260 <i>Artemis</i>	Zoo Amsterdam	Zoo Amsterdam Hol.

Płeć—Sex	Nr	Nazwa Name	Data urodz. Date of birth	Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
M	780	ARAMIS	15/XI 1949	488 <i>Arsène</i>	683 <i>Artophage</i>	Zoo Amsterdam	Zoo Amsterdam Hol.
M	844	ARTABAN	18/V 1951	488 <i>Arsène</i>	683 <i>Artophage</i>	Zoo Amsterdam	Zoo Amsterdam Hol.
F	845	ARDA	31/V 1951	488 <i>Arsène</i>	726 <i>Arabella</i>	Zoo Amsterdam	Zoo Amsterdam Hol.
F	1007	ARSINOË	14/VII 1955	844 <i>Artaban</i>	683 <i>Artophage</i>	Zoo Amsterdam	Zoo Amsterdam Hol.
F	1009	ARGONNE	11/X 1955	780 <i>Aramis</i>	883 <i>Ariadne</i>	Zoo Amsterdam	Zoo Amsterdam Hol.
M	1065	ARMAND	21/XII 1956	844 <i>Artaban</i>	683 <i>Artophage</i>	Zoo Amsterdam	Zoo Amsterdam Hol.
M	1116	ARISTO	19/VII 1957	844 <i>Artaban</i>	726 <i>Arabella</i>	Zoo Amsterdam	Zoo Amsterdam Hol.
F	1117	ARDETTA	2/VI 1957	780 <i>Aramis</i>	845 <i>Arda</i>	Zoo Amsterdam	Zoo Amsterdam Hol.
M	1190	ARNOLD	4/IV 1958	780 <i>Aramis</i>	683 <i>Artophage</i>	Zoo Amsterdam	Zoo Amsterdam Hol.
F	1191	AROESKA	24/IX 1958	844 <i>Artaban</i>	726 <i>Arabella</i>	Zoo Amsterdam	Zoo Amsterdam Hol.
M	769	PURJAN	9/IX 1949	542 <i>Puzon</i>	677 <i>Purta</i>	Niepołomice	Zoo Rotterdam Hol.
M	932	BLIJDOR	19/XII 1953	769 <i>Purjan</i>	519 <i>Poganka</i>	Zoo Rotterdam	Zoo Rotterdam Hol.
F	1008	ARIANA	9/VIII 1955	780 <i>Aramis</i>	845 <i>Arda</i>	Zoo Amsterdam	Zoo Rotterdam Hol.
F	1012	KORNELIA	6/IX 1955	637 <i>Stonnas</i>	753 <i>Stor-Lisa</i>	Zoo København	Zoo Rotterdam Hol.
M	549	AVONIS	7/IV 1940	244 <i>Arcomes</i>	261 <i>Stora</i>	Avesta	A. Johnson Avesta Swed.
M	552	STORE	10/VI 1940	212 <i>Stojare</i>	226 <i>Pustelnica</i>	Zoo Stockholm	A. Johnson Avesta Swed.
F	581	STOCKA II	23/VI 1941	212 <i>Stojare</i>	211 <i>Pustółka</i>	Zoo Stockholm	A. Johnson Avesta Swed.
F	611	STONNA	28/VI 1942	212 <i>Stojare</i>	211 <i>Pustółka</i>	Zoo Stockholm	A. Johnson Avesta Swed.
M	652	PUCUŁ	25/X 1944	518 <i>Puszczyk</i>	247 <i>Pupilka</i>	Białowieża	A. Johnson Avesta Swed.
M	684	AVON	10/V 1945	244 <i>Arcomes</i>	581 <i>Stocka II</i>	Avesta	A. Johnson Avesta Swed.

Płeć—Sex	Nr	Nazwa Name	Data urodz. Date of birth	Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
F	752	AVENA	23/VIII 1948	244 <i>Arcomes</i>	581 <i>Stocka II</i>	Avesta	A. Johnson Avesta Swed.
F	776	STOR-INGA	16/IV 1949	562 <i>Pucul</i>	660 <i>Storma</i>	Zoo Stockholm	A. Johnson Avesta Swed.
F	805	AVILLA	29/IV 1950	244 <i>Arcomes</i>	581 <i>Stocka II</i>	Avesta	A. Johnson Avesta Swed.
M	806	STOR- GÖRAN	23/IV 1950	652 <i>Pucul</i>	685 <i>Stor-Kari</i>	Zoo Stockholm	A. Johnson Avesta Swed.
F	808	STOR- SIGNE	24/IX 1950	652 <i>Pucul</i>	705 <i>Stor-Anna</i>	Zoo Stockholm	A. Johnson Avesta Swed.
F	881	AVIPPA	8/VII 1952	652 <i>Pucul</i>	611 <i>Stonna</i>	Avesta	A. Johnson Avesta Swed.
F	882	AVA	26/VII 1952	652 <i>Pucul</i>	685 <i>Stor-Kari</i>	Avesta	A. Johnson Avesta Swed.
M	928	AVIX	2/VI 1953	652 <i>Pucul</i>	776 <i>Stor-Inga</i>	Avesta	A. Johnson Avesta Swed.
F	929	AVINETTE	16/VIII 1953	652 <i>Pucul</i>	752 <i>Avena</i>	Avesta	A. Johnson Avesta Swed.
F	965	AVINA	26/X 1954	684 <i>Avon</i>	611 <i>Stonna</i>	Avesta	A. Johnson Avesta Swed.
F	1005	AVINGA	24/IV 1955	652 <i>Pucul</i>	752 <i>Avena</i>	Avesta	A. Johnson Avesta Swed.
M	1006	AVITUS	26/IV 1955	684 <i>Avon</i>	776 <i>Stor-Inga</i>	Avesta	A. Johnson Avesta Swed.
F	1062	AVONA	16/V 1956	652 <i>Pucul</i>	805 <i>Avilla</i>	Avesta	A. Johnson Avesta Swed.
F	1063	AVY	19/V 1956	552 <i>Store</i>	808 <i>Stor-Signe</i>	Avesta	A. Johnson Avesta Swed.
M	1113	AVIN	13/V 1957	652 <i>Pucul</i>	752 <i>Avena</i>	Avesta	A. Johnson Avesta Swed.
M	1115	AVENT	7/VIII 1957	684 <i>Avon</i>	808 <i>Stor-Signe</i>	Avesta	A. Johnson Avesta Swed.
M	1187	AVANTI	22/V 1958	806 <i>Stor-Göran</i>	805 <i>Avilla</i>	Avesta	A. Johnson Avesta Swed.
F	1188	AVRITA	3/VI 1958	552 <i>Store</i>	929 <i>Avinette</i>	Avesta	A. Johnson Avesta Swed.
M	1189	AVIS	16/VIII 1958	652 <i>Pucul</i>	965 <i>Avina</i>	Avesta	A. Johnson Avesta Swed.
M	636	STOAS	22/VII 1943	212 <i>Stojare</i>	211 <i>Pustólka</i>	Zoo Stockholm	Zoo Stockholm (Skansen) Swed.

Płeć—Sex	Nr	Nazwa Name	Data urodz. Date of birth	Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
F	660	<i>STORMA</i>	25/VII 1944	212 <i>Stojare</i>	226 <i>Pustelnica</i>	Zoo Stockholm	Zoo Stockholm (Skansen) Swed.
M	840	<i>STOR-JAN</i>	6/V 1951	652 <i>Pucul</i>	660 <i>Storma</i>	Zoo Stockholm	Zoo Stockholm (Julita) Swed.
M	901	<i>PULIK</i>	30/V 1953	761 <i>Pumeks</i>	723 <i>Pułomka</i>	Niepołomice	Zoo Stockholm (Julita) Swed.
F	927	<i>STOR-FINA</i>	15/V 1953	636 <i>Stoas</i>	660 <i>Storma</i>	Zoo Stockholm	Zoo Stockholm (Julita) Swed.
F	1112	<i>STOLLA</i>	13/VI 1957	636 <i>Stoas</i>	660 <i>Storma</i>	Zoo Stockholm	Zoo Stockholm (Skansen) Swed.
F	1185	<i>STORY</i>	7/XI 1958	636 <i>Stoas</i>	660 <i>Storma</i>	Zoo Stockholm	Zoo Stockholm (Skansen) Swed.
M	1000	<i>HELPERICH</i>	12/VI 1955	687 <i>Span</i>	848 <i>Herta</i>	Hellabrunn	Frostavallen Swed.
F	1057	<i>HERKA</i>	14/I 1956	687 <i>Span</i>	810 <i>Ella</i>	Hellabrunn	Frostavallen Swed.
M	637	<i>STONNAS</i>	31/VIII 1943	212 <i>Stojare</i>	226 <i>Pustelnica</i>	Zoo Stockholm	Zoo København Danm.
F	697	<i>PUSZCZY-SŁAWA</i>	2/X 1946	542 <i>Puzon</i>	501 <i>Puzanka</i>	Białowieża	Zoo København Danm.
F	733	<i>STOR-LISA</i>	14/VI 1948	212 <i>Stojare</i>	226 <i>Pustelnica</i>	Zoo Stockholm	Zoo København Danm.
F	846	<i>KORINA</i>	29/V 1951	637 <i>Stonnas</i>	697 <i>Puszczysława</i>	Zoo København	Zoo København Danm.
F	1192	<i>KORALLE</i>	15/IX 1958	637 <i>Stonnas</i>	753 <i>Stor-Lisa</i>	Zoo København	Zoo København Danm.
M	686	<i>STOR-KLAS</i>	6/IX 1945	212 <i>Stojare</i>	226 <i>Pustelnica</i>	Zoo Stockholm	Woburn Engl.
F	971	<i>PULANDA</i>	25/V 1955	789 <i>Plamiec</i>	823 <i>Pulonka</i>	Smardzewice	Zoo London Engl.
M	972	<i>PUSTASZEK</i>	25/V 1955	761 <i>Pumeks</i>	760 <i>Puzorka</i>	Niepołomice	Zoo London Engl.
M	656	<i>PLATAN</i>	25/VII 1944	484 <i>Plusk</i>	268 <i>Plotkarka</i>	Pszczyna	Zoo Praha C.S.R.
M	814	<i>PUTNIK</i>	16/V 1951	542 <i>Puzon</i>	725 <i>Puborka</i>	Niepołomice	Zoo Praha C.S.R.
F	898	<i>PUZŁOTKA</i>	20/V 1953	561 <i>Pumeks</i>	748 <i>Pumianka</i>	Niepołomice	Zoo Praha C.S.R.
M	1121	<i>PRAK</i>	18/VIII 1957	814 <i>Putnik</i>	898 <i>Puzłotka</i>	Zoo Praha	Zoo Praha C.S.R.

Płeć—Sex	Nr	Nazwa Name	Data urodz. Date of birth	Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
F	992	BYEGLIAN- KA	14/VI 1955	720 Plusz	834 <i>Byeriozka</i>	Białowieża III	Topolčianky C.S.R.
M	993	BYERYEG	15/VI 1955	675 <i>Pustosz</i>	775 Plennica	Białowieża III	Topolčianky C.S.R.
M	815	PUTYFAR	16/V 1951	542 <i>Puzon</i>	627 <i>Pura</i>	Niepołomice	Tatranská Lomnica C.S.R.
F	869	PUMARKA	28/VIII 1952	761 <i>Pumeks</i>	724 <i>Puszynka</i>	Niepołomice	Tatranská Lomnica C.S.R.
F	1122	SILVA	1/VII 1957	815 <i>Putyfar</i>	869 <i>Pumarka</i>	Tatranská Lomnica	Tatranská Lomnica C.S.R.
M	1193	SILÁK	6/XII 1958	815 <i>Putyfar</i>	869 <i>Pumarka</i>	Tatranská Lomnica	Tatranská Lomnica C.S.R.
F	520	POLANA	9/VIII 1939	229 Plisch	161 Biscaya	Białowieża	Zoo Schönbrunn Austr.
M	826	PLARZAN	15/IX 1951	546 Pluvius II	719 Pleciuga	Pszczyna	Zoo Schönbrunn Austr.
M	1123	SCHORSCH	9/IV 1957	826 Plarzan	520 Polana	Zoo Schönbrunn	Zoo Schönbrunn Austr.
F	1194	SCHOTE	30/IX 1958	826 Plarzan	520 Polana	Zoo Schönbrunn	Zoo Schönbrunn Austr.
F	548	PLEITE	17/XI 1940	195 Pless	219 Planarie	Pszczyna	Zoo Antwerpen Belg.
M	779	ARISTIDE	6/VIII 1949	488 <i>Arsène</i>	260 <i>Artemis</i>	Zoo Amsterdam	Zoo Antwerpen Belg.
F	885	ANFA	15/V 1952	605 Pli	548 Pleite	Zoo Antwerpen	Zoo Antwerpen Belg.
F	968	ANHABELLA	25/V 1954	605 Pli	548 Pleite	Zoo Antwerpen	Zoo Antwerpen Belg.
F	1124	ANKI	12/VI 1957	779 <i>Aristide</i>	885 Anfa	Zoo Antwerpen	Zoo Antwerpen Belg.
M	1013	SCHOLAR	15/VIII 1955	826 Plarzan	520 Polana	Zoo Schönbrunn	Peeters Spa Belg.
F	996	SPRUNG- LATTE	26/V 1955	750 <i>Springinsfeld</i>	803 <i>Spruch- kammer</i>	Springe	Zoo Paris Fran.
M	997	SPERBER	26/VI 1955	750 <i>Springinsfeld</i>	802 <i>Spritflasche</i>	Springe	Zoo Paris Fran.
F	1101	SPRILLE	11/VI 1957	750 <i>Springinsfeld</i>	802 <i>Spritflasche</i>	Springe	Zoo Paris Fran.
F	823	PULONKA	23/VI 1951	542 <i>Puzon</i>	723 <i>Pulomka</i>	Niepołomice	Hatzeg Rum.

Płeć—Sex	Nr	Nazwa Name	Data urodz. Date of birth	Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
M	897	PODAREK	16/V 1953	738 Podbipięta	735 Pojata	Białowieża	Hatzeg Rum.
F	1016	PUSZTA	27/V 1956	829 Pumik	861 Puszysta	Smardzewice	Gjarnatpusta Hung.
M	1018	PUCH	30/V 1956	761 Pumeks	725 Puborka	Niepołomice	Gjarnatpusta Hung.
M	821	PUZYK	24/VI 1951	542 Puzon	714 Purchawka	Niepołomice	Zoo Budapest Hung.
F	861	PUSZYSTA	12/VI 1952	542 Puzon	714 Purchawka	Niepołomice	Karadordewo Yug.
M	944	PUSZCZY- SŁAW	15/IX 1954	815 Putyfar	795 Purtanka	Niepołomice	Karadordewo Yug.
M	757	HENNER	20/VI 1948	506 Bob	475 Spreu	Hellabrunn	Zoo Basel Switzerl.
F	1067	KOPITA	14/VI 1956	637 Stonnas	697 Puszczysława	Zoo Köbenhavn	Zoo Basel Switzerl.
M	1004	STOR-MATS	24/IV 1955	636 Stoas	660 Storma	Zoo Stockholm	Zoo Helsinki Fin.
M	1061	STOR-BORG	4/VI 1956	636 Stoas	660 Storma	Zoo Stockholm	Zoo Helsinki Fin.
F	1066	KORA	10/VI 1956	637 Stonnas	846 Korina	Zoo Köbenhavn	Zoo Helsinki Fin.
M	983	PUJĄTEK	28/VII 1955	815 Putyfar	790 Puszczanka	Niepołomice	Borowiec Bulg.
M	959	HEROLD	21/VII 1954	687 Span	471 Springe	Hellabrunn	Zoo Washington USA
F	1195	NAMI	20/IX 1958	529 Herold	925 Hera	Zoo Washington	Zoo Washington USA
M	958	SPRITZER	28/VII 1954	750 Springins- feld	803 Spruch- kammer	Springe	Zoo Philadelphia USA
F	995	SPUR	12/V 1955	750 Springins- feld	661 Späth	Springe	Zoo Philadelphia USA
M	1010	KOLUMBUS	3/V 1955	637 Stonnas	697 Puszczysława	Zoo Köbenhavn	Zoo Chicago USA



Płeć—Sex	Nr	Nazwa Name	Data urodz. Date of birth	Ojciec Father	Matka Mother	Hodowca Breeder	Właściciel Owner
F	1011	KOLOMBINE	3/V 1955	637 Stonnas	846 Korina	Zoo Köbenhavn	Zoo Chicago USA
F	1119	KOPPELIA	15/VII 1957	637 Stonnas	697 Puszczysława	Zoo Köbenhavn	Zoo Chicago USA
F	851	ELBE	3/X 1951	687 Span	692 Hetty	Wuppertal	Catskill USA
M	999	HELD	2/VI 1955	687 Span	471 Springe	Hellabrunn	Catskill USA
F	1058	HEXE	23/VIII 1956	687 Span	693b Heidi	Hellabrunn	Catskill USA
M	1105	HENRY	30/IV 1957	687 Span	591 Helma	Hellabrunn	Catskill USA

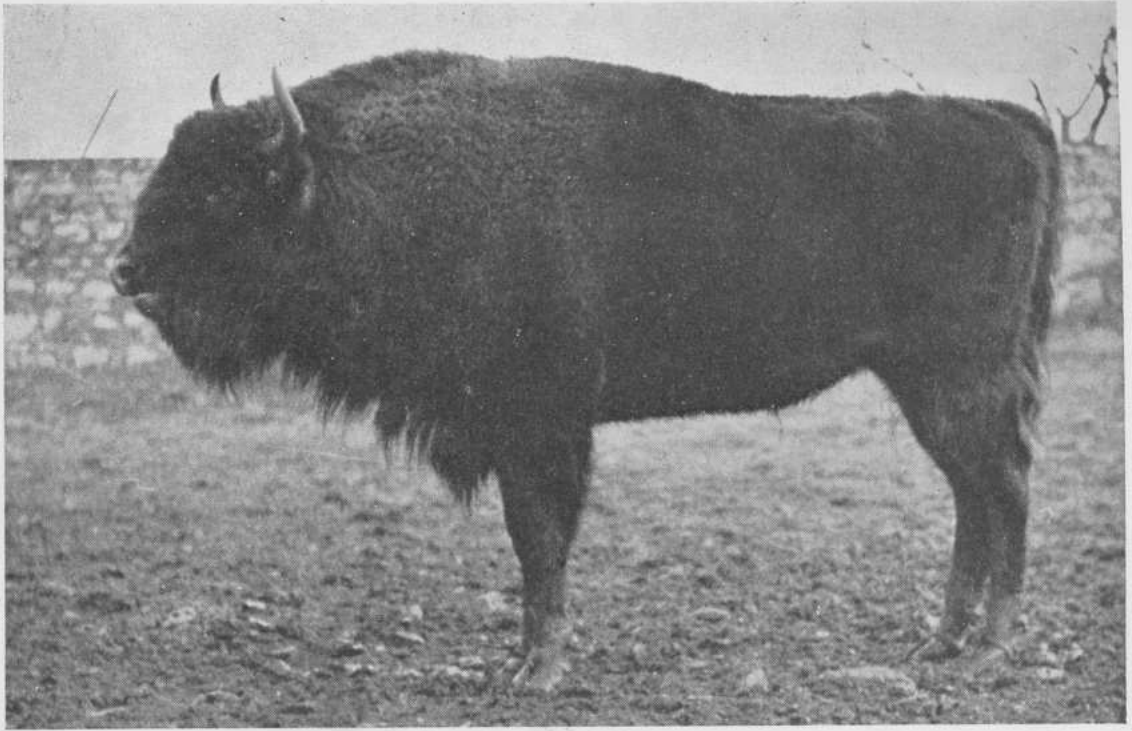
Jeżeli w rubryce „Właściciel” nie podano nazwiska (lub Zoo), dany żubr jest własnością państwową.

If no person or Zoo is named in the column „Owner”, the bison is national property.

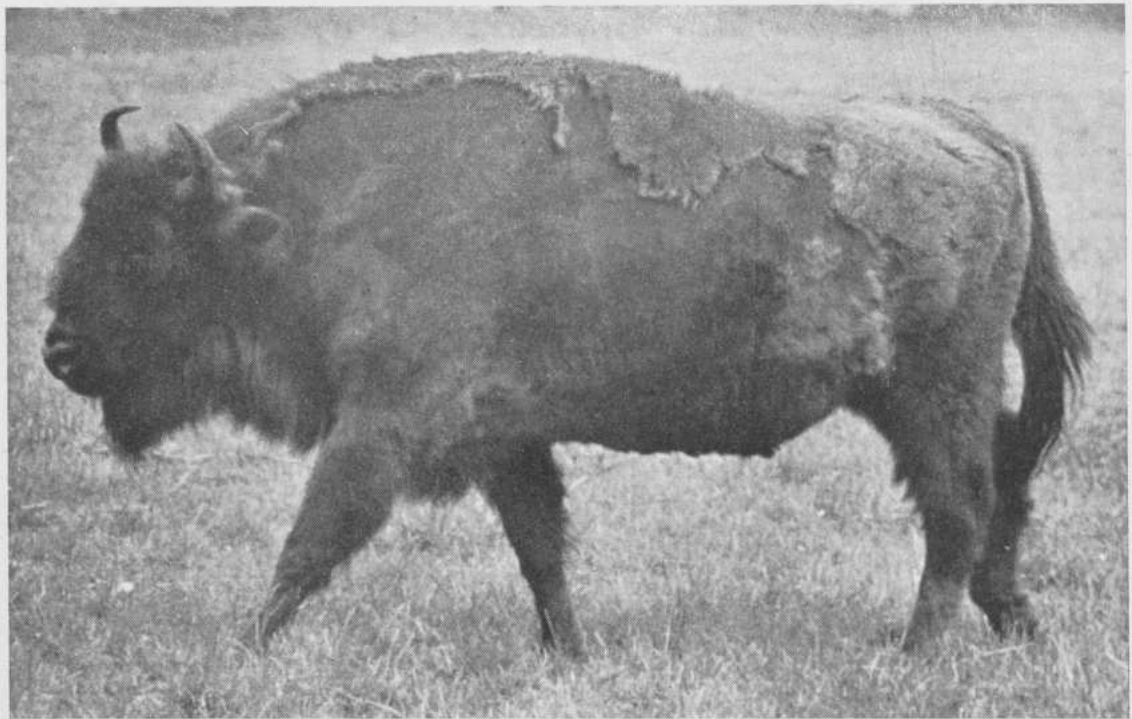
T A B L I C E  
P L A T E S

XLIX      803 *SPRUCHKAMMER*  
Phot. dr Erna Mohr 24 I 1956

L          803 *SPRUCHKAMMER*  
Phot. dr Erna Mohr VI 1959



XLIX



L

LI

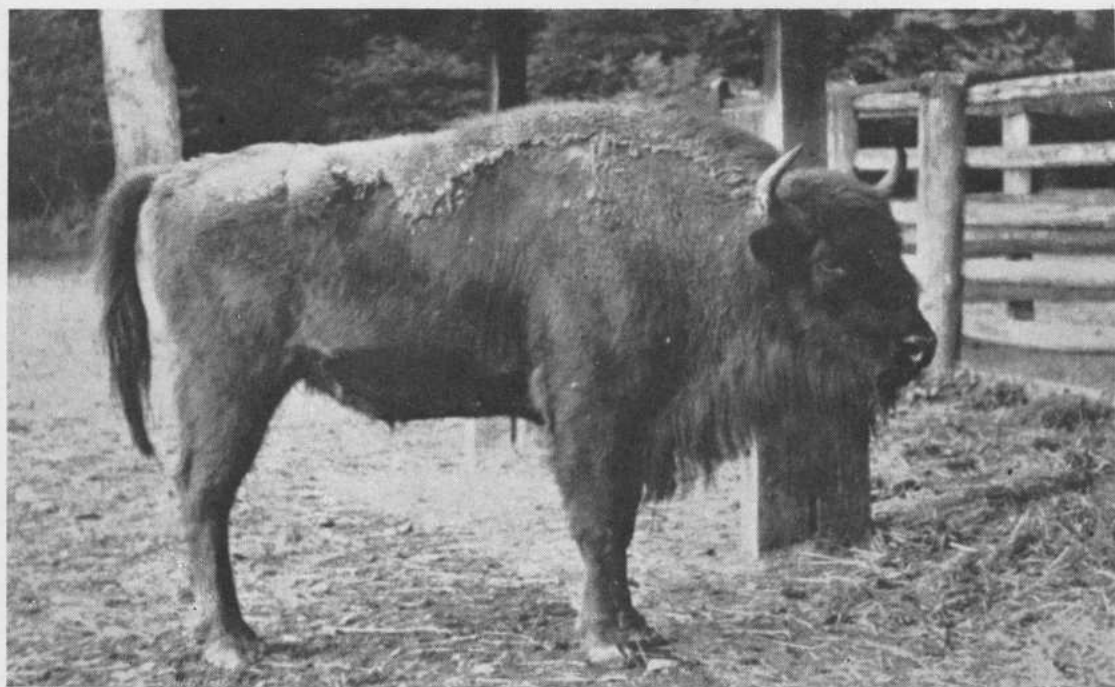
839 *SPRITZGURKE*

Phot. dr Erna Mohr VI 1959

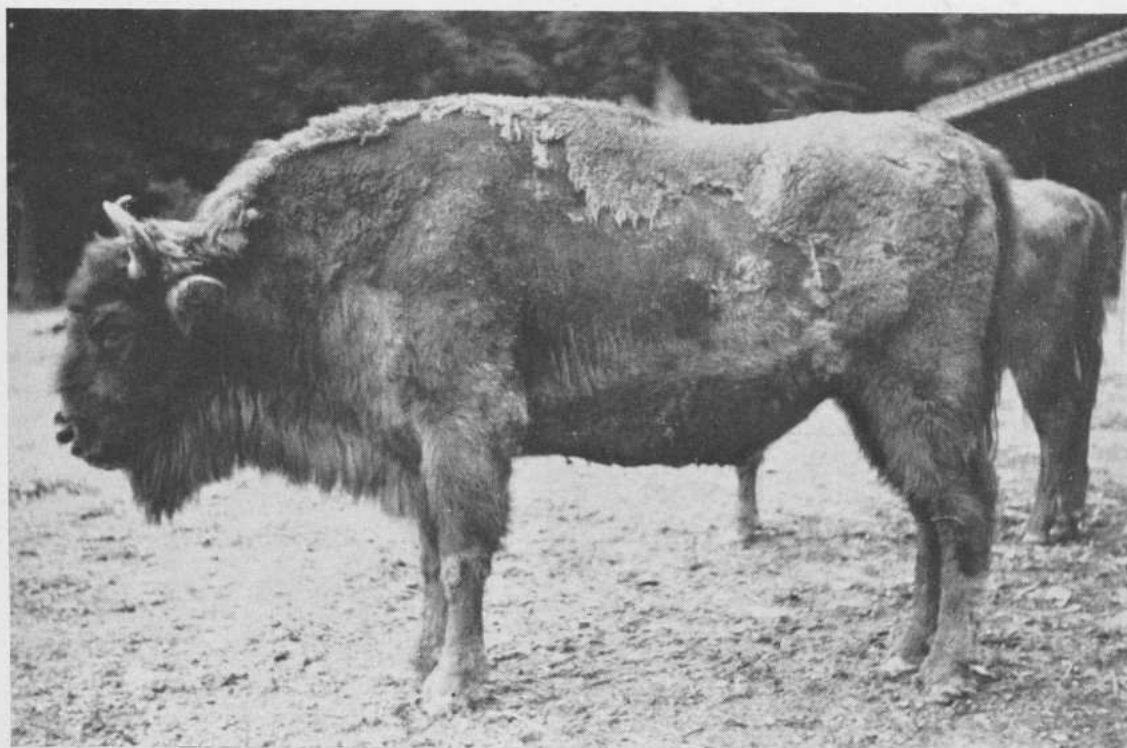
LII

920 *SPREEWÄLDERIN*

Phot. dr Erna Mohr VI 1959



LI



LII

LIII

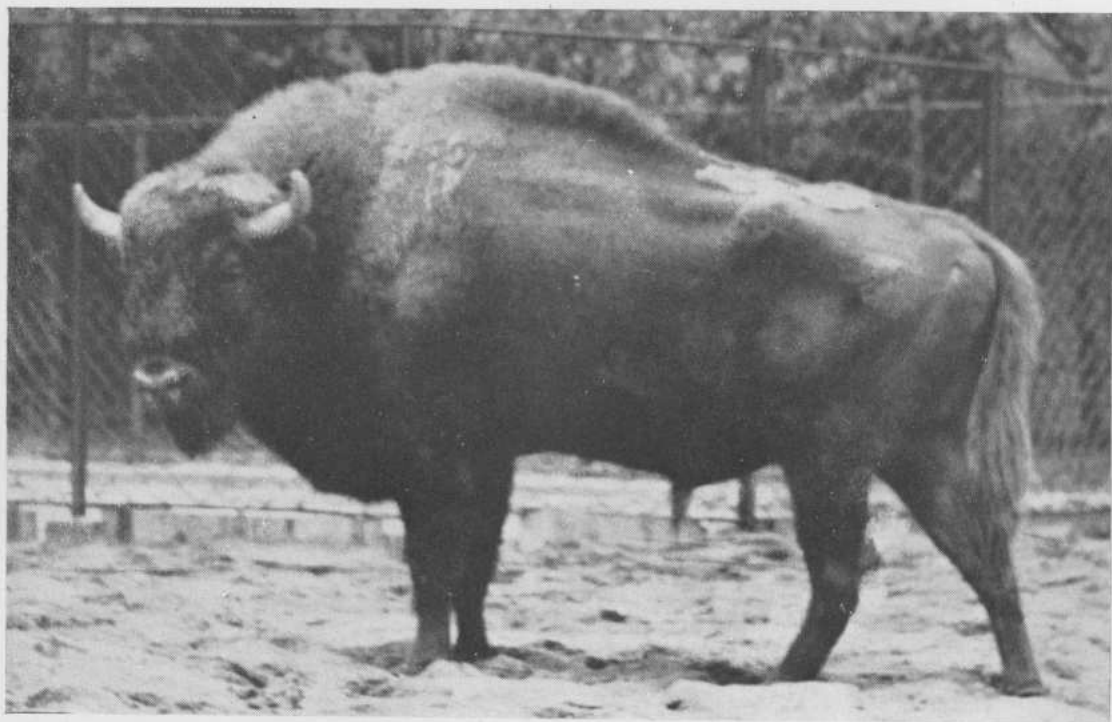
780 *ARAMIS*

Phot. dr Erna Mohr IX 1956

LIV

968 *ANHABELLA*

Phot. dr Erna Mohr IX 1956



LIII



LIV



LV

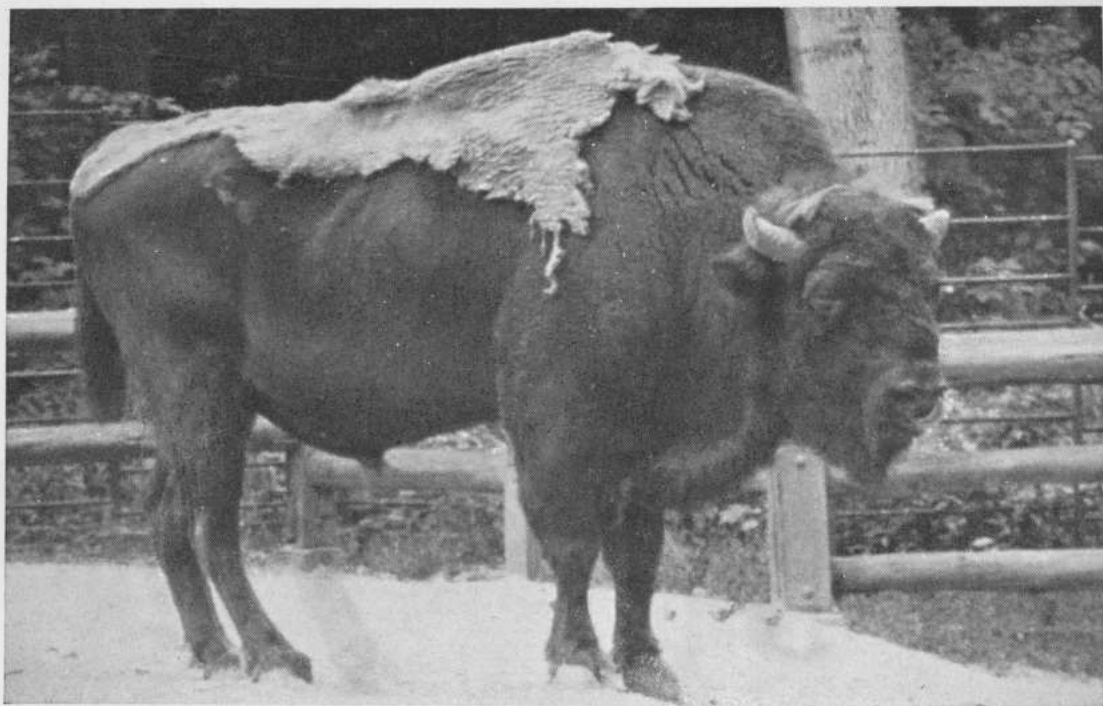
637 *STONNAS*

Phot. dr Erna Mohr VII 1958

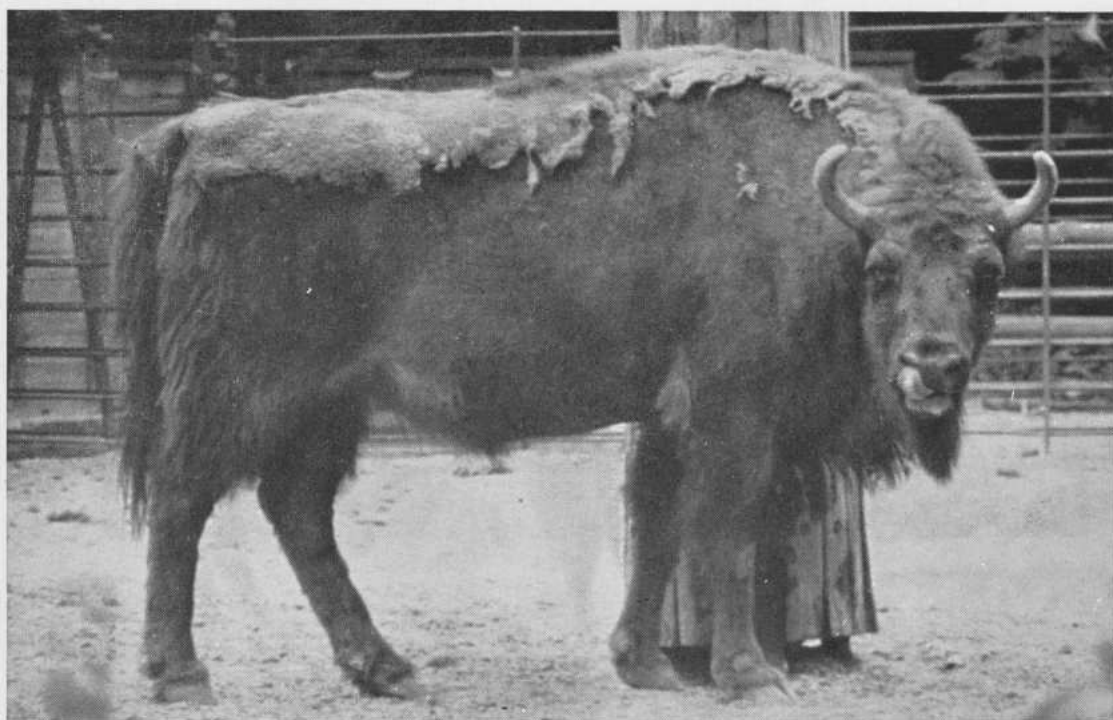
LVI

733 *STOR-LISA*

Phot. dr Erna Mohr VII 1958



LV



LVI

LVII

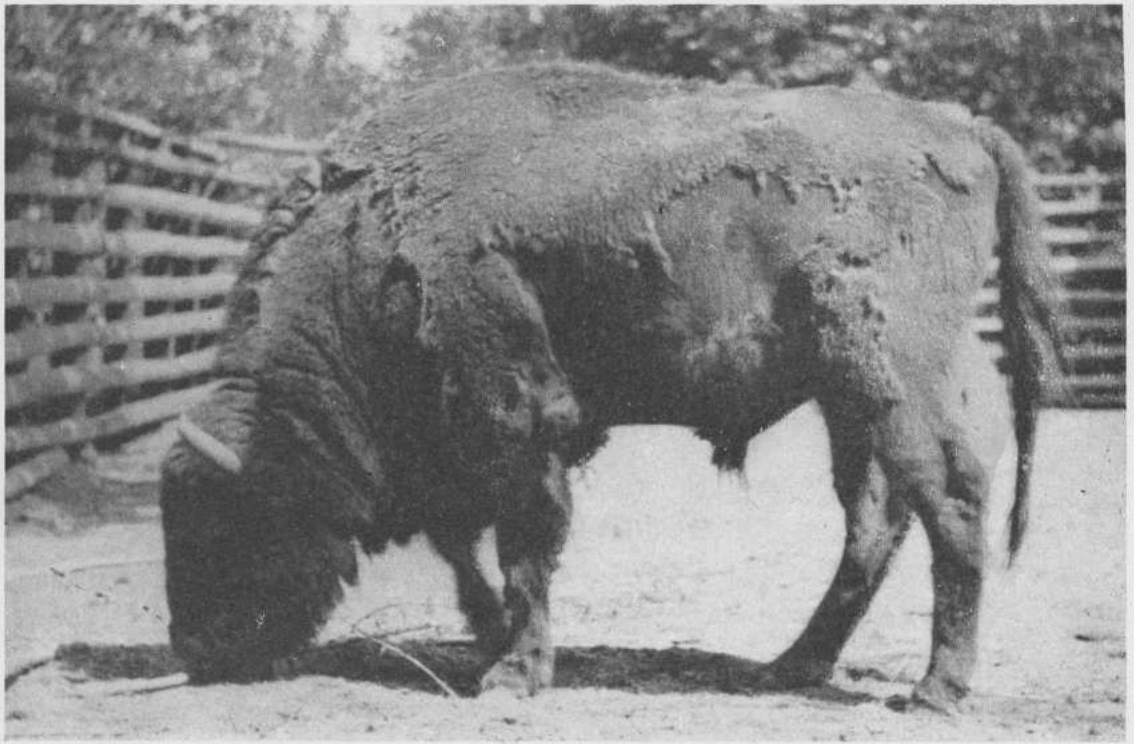
840 *STOR-JAN*

Phot. dr Erna Mohr VI 1956

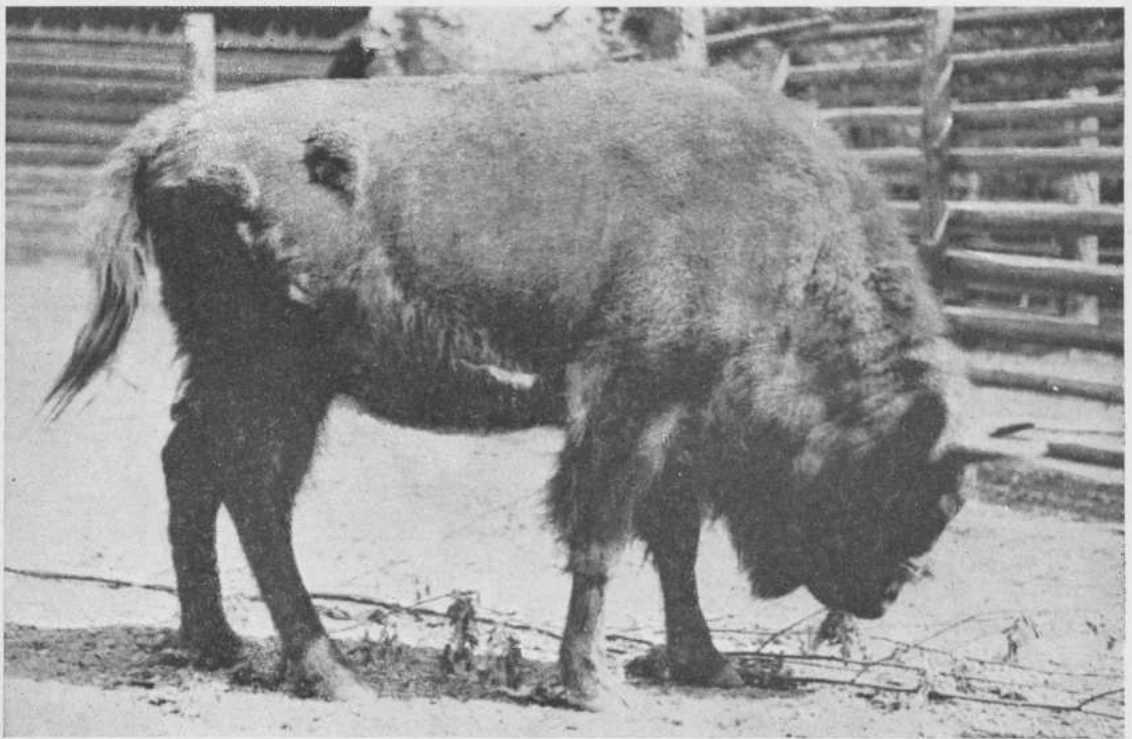
VLIII

927 *STOR-FINA*

Phot. dr Erna Mohr VI 1956



LVII



LVIII



OKŁADKA TYMCZASOWA  
TEMPORARY COVER

